

DS  
735  
A2Y86  
1771a  
V. 18

University of Toronto  
Library

e 400/62

ASIAN COLLECTION







御批歷代通鑑輯覽卷之三十五

晉

安皇帝

己亥隆安三年。燕長樂元年。秦弘始元年。涼王。呂纂咸寧元年。北京天璽元年。春三月。魏分

尚書諸曹。置五經博士。

魏主珪分尚書三十六曹。胡三省注。後漢光武帝分尚書爲六曹。晉武帝增置三十

五曹。至後魏又及外署。凡置三百六十曹。令八部大人

增爲三十六曹。主之。八部。擬八座。謂之八國。吏部尚書崔宏通署三十六曹。如令

僕統事。置五經博士。增國子太學生員。合三千人。珪問

博士李先。字榮仁。中山盧奴人。曰。天下何物可以益人神智。對曰。

莫若書籍。珪曰。書籍有幾。如何可集。對曰。自書契以來。



世有滋益。至今不可勝計。苟人主所好。何憂不集。珪遂命郡縣大索書籍。悉送平城。

追尊所生母陳氏爲德皇太后。

夏四月。以會稽世子元顯爲揚州刺史。

會稽王道子有疾。且無口不醉。元顯知朝望去之。諷朝廷解道子揚州。以授元顯。道子醒而知之。大怒。無如之何。元顯以廬江太守張法順會稽人爲謀主。多引樹親黨。

朝貴皆畏事之。

燕除公侯金帛贖罪法。

燕主盛十日一決獄。不加考掠。多得其情。下詔曰。法例律。晉初改舊律爲刑名法例。此蓋言法例所載之律也。公侯有罪。得以金帛贖。此



不足以懲惡而利于王府甚無謂也。自今皆令立功以自贖。

南涼王烏孤卒。弟利鹿孤立。徙治西平。注見前。

南燕王德陷廣固。注見前。遂都之。

初秦主登之弟廣帥眾依南燕王德。已而廣自稱秦王。

南燕所屬多去附廣。德乃留魯王和守滑臺。自帥眾討

廣。斬之。和長史李辯殺和。以滑臺降魏。德欲還攻滑臺。

與其下謀之。韓範曰。嚮也魏為客。吾為主。今也吾為客。魏為主。人心危懼。不可復戰。不如先據一

方。自立基本。乃圖進取。潘聰曰。青州沃野二千里。精兵十餘萬。左有負海之饒。右有山河之固。廣固城地形阻

峻。若得其地。閉關養銳。伺隙而動。此乃陛下之關中河內也。德乃引師而南。進據琅

邪。徐兗之民歸附者十餘萬。幽州刺史辟閭複姓渾守



廣固其下多出降。渾懼奔魏。德追斬之。遂定都廣固。

先是。

燕蘭汗之亂。吏部尚書封孚。南奔辟間渾。渾表為渤海太守。及德至。孚出降。德大喜。曰。孤得青州。不為喜。喜得卿耳。遂委以機密。封

孚。字處道。渤海蓆人。

秦主興降號稱王。

興以災異屢見。降號稱王。詔羣臣卿士將牧守宰。各降一等。存問孤貧。舉拔賢俊。簡省法令。清察獄訟。守令有政績者賞之。貪殘者誅之。遠近肅然。

冬十月。秦陷洛陽。

秦寇洛陽。河南太守辛恭靖

隴西狄道人。

固守百餘日。秦兵

拔洛陽。獲之。恭靖見秦王興。不拜。曰。吾不為羌賊臣。興

囚之。于是淮漢以北。多降于秦。

恭靖被囚三年。逃歸江東。病卒。



奸民左道惑衆在政治清明之時不過爲射利之媒其援易窮亦易敗露若亂世則直用號召倡亂矣守官者轉去武備而信妖邪自貽伊戚其愚固不足惜然以義之而有是子又世奉邪道豈非清談高尚害人之深哉

孫恩寇陷會稽殺內史王凝之。義之子。詔徐州刺史謝琰及

劉牢之討破之以琰爲會稽太守。

會稽世子元顯性苛刻生殺任意發東土諸郡免奴爲

客者。胡三省注。有罪沒爲官奴。凡公卿之後及士人子孫占蔭以爲客戶。是謂免奴爲客。置京師

以充兵役東土囂然孫恩因民心騷動自海島攻會稽

殺內史王凝之。凝之世奉天師道。不出兵亦不設備。官屬請討之。凝之曰。我已借鬼兵守諸要

津不足憂也。恩遂陷會稽殺凝之。于是八郡會稽。吳郡。吳興。義興。臨海。永嘉。東陽。新安。之人

一時起兵殺長吏以應恩旬日中衆數十萬恩自稱征

東將軍號其黨曰長生人表會稽王道子及元顯之罪

請誅之于是內外戒嚴加道子黃鉞元顯領中軍將軍

命徐州刺史謝琰討之牢之亦發兵討恩拜表輒行琰



擊斬義興吳郡羣盜與牢之轉鬪而前所向輒克琰留

屯烏程遣司馬高素助牢之進臨浙江注見前詔以牢之

都督吳郡諸軍事初彭城劉裕字德輿小字寄奴漢楚元王交之後僑居

京口勇健有大志僅識文字以賣屨為業好擣菹為鄉

間所賤嘗伐荻新洲遇大蛇擊傷之明日復至洲見有羣兒擣藥裕問何為答曰吾王為劉寄奴所傷

裕曰何不殺之見曰寄奴王者不死裕叱之皆散新洲胡三省注在京口西大江中至是牢之

引叅軍事使將數十人覘賊遇賊數千人即迎擊之從

者皆死裕墜岸下賊臨岸欲下裕奮長刀仰斫殺數人

乃得登岸仍大呼逐之殺傷甚衆劉敬宣怪裕久不返

引兵尋之見裕獨驅數千人咸歎息因進擊賊大破之

胡三省曰劉裕事始此恩驅男女二十餘萬口東走多棄寶物丁

和州擊蛇全載漢高芒陽  
事蓋裕自託炎劉苗裔久  
醫草澤英雄之志故設為  
神奇以發動庸愚耳



裕瀕危奮身追賊多  
所殺傷益以敬宣之兵何  
難珍滅乃官軍競取寶物  
子女致賊乘間遠颺敬  
宣馭下無紀固無可辭咎  
然所云以一人驅數千亦  
失之誇矣

女子于道官軍競取之恩由是得脫復逃入海島朝廷憂  
恩復至以琰為會稽太守都督五郡軍事戍海浦明年夏恩復寇會稽謝琰出戰兵敗為帳下所殺恩轉寇臨海朝廷大震遣兵討之不克已而恩為劉牢之所破復走入海海浦自龕山東至定海皆是臨海吳郡今浙江台州府是

以會稽世子元顯錄尚書事

時謂道子為東錄元顯為西錄西府車騎填奏東第門  
可張羅元顯所親信率皆佞諛諷禮官立議公卿以下  
見者皆拜時國用虛竭公卿日廩七升而元顯聚斂不  
已富踰帝室

桓元舉兵攻江陵殺殷仲堪楊佺期

殷仲堪恐桓元跋扈乃與楊佺期結婚為援佺期屢欲



桓元志存不軌所憚惟殷  
楊二人當時執政者轉欲  
搆使乖離是何肺腑佺期  
受代之後勢已不支復爲  
仲堪所給憤激致敗其堪  
憫惻若仲堪畏首畏尾優  
柔償事其死不足惜也

攻元。仲堪每止之。元恐終爲殷楊所滅。乃求廣其所統。  
執政亦欲搆使乖離。乃加元都督荊州四郡軍事。又以  
元兄偉代佺期。兄廣爲南蠻校尉。佺期忿懼。欲與仲堪  
共襲元。仲堪多疑。少決。苦禁止之。是歲荊州大水。仲堪  
竭倉廩以賑饑民。元欲乘其虛而伐之。乃發兵西上。聲  
言救洛。先遣兵襲取巴陵。積穀食之。仲堪遣楊廣等拒  
之。皆爲所敗。江陵乏食。以胡麻廩軍。急召佺期自救。佺  
期曰。江陵無食。可來相就。共守襄陽。仲堪給之曰。比來  
收集已有儲矣。佺期帥步騎八千至江陵。仲堪唯以飯  
餉之。佺期大怒曰。今茲敗矣。不見仲堪。與兄廣共擊元。  
大敗。單騎奔還。仲堪亦奔鄖城。元遣將軍馮該追獲。皆



殺之。初仲堪參軍羅企生謂其弟遵生曰殷侯仁而無斷必及于難吾蒙知遇義不可去必將死之及仲堪敗走文武無送者惟企生從之略經家門遵生曰作如此分離何可不執手企生旋馬授手遵生牽下之曰家有老母去將何之抱之甚急遂不得去及元至荆州人士無不詣元者企生獨不往而營理仲堪家事元遣人收之問欲何言企生曰乞一弟以養老母元乃殺企生而赦其弟

涼王光卒太子紹

字永業

嗣庶兄纂弒而代之

光疾甚立紹為天王自號太上皇以太原公纂為太尉

常山公弘為司徒

光謂紹曰吾沒之後汝委重二兄庶幾可濟母內相猜忌也又謂纂曰

永業才非撥亂直以立嫡有常猥居元首汝兄及光卒弟輯睦則祚流萬世若內自相圖則禍不旋踵

紹祕不發喪纂排閤入哭盡哀而出紹懼以位讓之纂

不許弘謂纂曰主上闇弱未堪多難兄宜為社稷計纂

弘于是夜帥兵入宮紹自殺纂乃即天王位以弘為大



都督錄尚書事。

已而弘作亂。纂殺之。

庚子四年。南燕建平元年。南京王利鹿孤建和元年。西凉公李昌庚子元年是歲。西秦降秦。舊大國三。燕秦魏小國四。凉南京。北凉南燕。新小國一。西凉。凡八僭國。春三月。詔桓元都督荆江八州軍事。荆江州刺史。

元既克荆雍。表求領荆江。詔以元都督荆司等七州軍事。領荊州刺史。元復求江州。乃加督八州。領二州刺史。元輒以兄偉為雍州刺史。朝廷不能違。

夏六月。庚辰朔。日食。

秋七月。太皇太后李氏崩。

秦擊西秦。西秦王乾歸戰敗。奔南凉。遂降秦。

秦遣姚碩德伐西秦。入自南安峽。

在鞏昌府安定縣南。

西秦王乾



歸使將軍慕元等屯守秦軍樵采路絕秦王興潛引兵救之乾歸聞之自將輕騎迎戰敗走其衆皆降興進軍枹罕乾歸奔金城將復西走與諸豪帥大哭而別遂乞降于南京南京王利鹿孤待以上賓秦兵旣退南羌凉戈等密招乾歸乾歸將應之或以白利鹿孤乾歸懼爲所殺遂奔于秦秦封乾歸爲歸義侯明年春復使乾歸還鎮苑川

九月地震

以會稽世子元顯都督揚豫等十六州軍事

北京敦煌太守李暲

字元盛隴西成紀人

自稱凉公

是爲西凉

初北京李暲好文學有令名孟敏爲沙州刺史以暲爲效穀

漢縣後周省故城在今安西府敦煌縣

令敏卒治中索仙

敦煌人

等以



高溫毅有惠政。推為敦煌太守。請于段業。業因授之。至

是晉昌。晉郡。今安西府是。太守唐瑤叛。移檄六郡。推嵩為沙州

刺史。凉公。嵩遣宋繇。字體業。敦煌人。東伐凉興。前凉郡。後周為縣。故城在今安

西府淵泉縣。并擊玉門以西諸城。皆下之。初凉太常郭騰善天文術。數常與李

嵩。宋繇同宿。騰起謂繇曰。君當位極人臣。李君終當有國家。有騾馬生白額駒。此其時矣。及索仙等推嵩。嵩初

難之。會繇至。謂嵩曰。忘郭騰之言邪。白額駒今已生矣。嵩乃從之。騰先叛凉舉兵。為呂纂所破。後歸姚興。將奔

晉。追者殺之。郭騰西平人。騰奴昆反。騾馬牝馬也。騾音課。

冬十二月有星孛于天津。晉書天文志。天津九星橫河中。一曰天津。會稽世子

元顯解錄尚書事。

元顯以星變解錄尚書事。復加尚書令。吏部尚書車胤。

以元顯驕恣。白會稽王道子。請禁抑之。元顯問道子曰。

道子父子濟惡實為東晉厲階而元顯驕恣不法即



道子亦為所凌其罪更浮  
于父也

車武子屏人言及何事。道子怒曰。爾欲幽我。不令與朝士語耶。元顯出。謂其徒曰。脣間我父子。脣懼自殺。

魏置僊人博士。

魏儀曹郎董謐。獻服餌僊經。珪置僊人博士。立僊坊。煮煉百藥成。令死罪者試服之。不驗。而訪求不已。

南燕王德稱帝。更名備德。

辛丑

五年。

燕王慕容熙光始元年。涼王呂隆神鼎元年。北涼王沮渠蒙遜永安元年。

春二月。涼呂

超弑其君纂而立其兄隆。

超。隆皆光從子。

超擅擊鮮卑思盤。纂命超及思盤入朝。超懼。深自結于殿中監杜尚。纂見超責之曰。卿恃兄弟謂超與隆。乃敢欺吾。要當斬卿。天下乃定。然實無意殺之也。因引超。思



盤及羣臣宴于內殿。超兄隆數勸纂酒。纂醉。超取劍擊殺之。讓位于隆。隆遂卽天王位。以超都督中外。錄尚書事。纂后楊氏將出宮。超恐其挾珍寶。命索之。后曰。爾兄弟不義。手刃相屠。我旦夕死人。安用寶爲。超又問玉璽所在。后曰。已毀之矣。后有美色。超將納之。謂其父桓曰。后若自殺。禍及卿宗。桓以告后。后曰。大人賣女子。氏以圖富貴。一之爲甚。其可再乎。遂自殺。桓奔河西。

夏五月。北涼沮渠蒙遜弑其君業。

北涼王業憚沮渠蒙遜勇畧。蒙遜亦深自晦匿。張掖太守馬權素爲業所親重。蒙遜譖而殺之。乃謂其兄男成曰。段公非撥亂之主。向所憚者馬權。今權已死。欲除之以奉兄。何如。男成曰。人親信我。圖之不祥。蒙遜乃陰使人舌男成謀反。業遂收男成。賜死。男成曰。蒙遜先與臣謀反。臣以兄弟之故。



隱而不言。今以臣在。恐部衆不從。故誣臣反。其意欲王之殺臣也。乞詐言臣死。暴臣罪惡。蒙遜必反。然後使臣討之。無不克矣。男成素得衆心。衆皆憤怒。蒙遜因帥衆業不聽殺之。

陽言爲男成報仇。入張掖。業被殺。蒙遜自稱張掖公。亦號

北涼。

六月。孫恩寇丹徒。

漢縣。今爲江鎮。江府治。劉裕擊破之。

先是。劉裕戍句章。

注見前。

袁山松

喬之孫。

築滬瀆。

在江南。松江府上海。

縣東北。吳郡記。松江東瀉海。日滬海。亦謂之滬瀆。

壘以備恩。已而恩寇句章。攻

海鹽。

漢縣。後漢時淪爲當湖。晉徙置於吳禦城。今縣是也。屬浙江嘉興府。裕隨而拒之。海鹽

城中兵少。裕夜偃旗匿衆。明晨開門。使羸疾數人登城。賊遙問裕所在。日夜已走矣。賊爭入城。裕奮擊大破之。

恩進趣滬瀆。裕追之。不利。引歸。恩遂陷滬瀆。殺山松。至

是。恩浮海奄至丹徒。戰士十餘萬。樓船千餘艘。建康震



駭。內外戒嚴。劉牢之使裕自海鹽入援。裕兵不滿千人。

倍道兼行。與恩俱至丹徒。守軍莫有鬪志。恩率衆鼓譟

登蒜山。

在鎮江府城西江岸。

居民皆荷擔而立。裕帥所領奔擊大

破之。恩狼狽僅得還船。然恩猶恃衆。復整兵向京師。譙

王尚之帥精銳馳至。恩樓船高大。泝風不得疾行。數日

乃至白石。聞尚之在建康。牢之至新洲。乃浮海北走郁

洲。

卽鬱洲。洲上有島曰鬱林山。在江南海州東北海中。

其別將攻陷廣陵。朝廷以

裕爲下邳太守。討破恩于郁洲。恩由是衰弱。復緣海南

走。裕隨擊屢破之。

秋八月。燕段璣弑其君盛。太后丁氏立。盛叔父熙討璣殺

之。



燕王盛懲其父寶以懦弱失國。務峻威刑。宗親勳舊人

不自保。前將軍段熲段太后兄之子等夜于禁中作亂。盛帥左

右出戰。被傷而卒。中壘將軍慕容拔白太后丁氏以國

家多難。宜立長君。時眾望在盛弟平原公元字道光寶第四子

而河間公熙字道文垂少子素得幸于丁氏。乃廢太子定。迎熙

入宮。即天王位。捕熲等夷三族。元定皆賜死。後熙納苻譏二女有

寵丁氏怨恚謀廢熙熙逼丁氏令自殺

九月。秦圍凉。凉王隆遣使降秦。

凉王隆多殺豪望以立威名。內外囂然。魏安寰字記魏安城在昌

松縣東本漢樸剗縣後為魏安附人焦朗遣人說秦伐

之。于是秦主興使隴西公姚碩德帥師濟河。徑趨姑臧。



隆遣呂超逆戰大敗隆嬰城固守碩德圍之累月撫納

夷夏分置守宰節食聚粟為持久計超言于隆曰今資

當卑辭以退敵敵去之後修政息民若卜世未窮何憂舊業不復若天命去矣亦可保全宗族隆乃遣

使請降于秦碩德表隆涼州刺史秦軍既還呂超攻焦

南京利鹿孤遣將軍儁檀赴之比至超已退儁檀乃與朗連和尋擊取之

冬十一月桓元表桓偉鎮夏口刁暢鎮襄陽

桓元表其兄偉為江州刺史鎮夏口司馬刁暢督八郡

鎮襄陽遣其將馮該戍湓口元自謂有晉國二分之二

衆又致賤于會稽王道子曰賊造近郊以風不得進食

盡故去非力屈也昔國寶死後王恭不乘此威入統朝

政足見其心非侮于明公也而謂之不忠今之腹心誰

有時望豈無佳勝直是不能信用之耳元顯見之大懼

張法順謂曰元始得荊州人情未附若使劉牢之為前

鋒而以大軍繼進元可取也元顯以為然會武昌太守



庾楷密使人自結于元顯。請為內應。元顯大喜。遣法順至京口。謀于牢之。牢之以為難。法順還。曰。觀牢之顏色。必貳于我。不如召人殺之。元顯大

事。元顯不從。是太治水。

南涼王禿髮傉

春正月。以尚書令元顯為征

討大都督。加黃鉞。討桓元。

下詔罪狀桓元。以元顯為驃騎大將軍。征討大都督加

黃鉞。劉牢之為前鋒。譙王尚之為後部。張法順言于元

顯曰。桓謙

字敬祖。冲次子。

兄弟。每為上流耳目。而牢

之反覆。萬一有變。則禍敗立至。可令牢之殺謙兄弟。以

示無二。若不受命。當逆為之所。元顯曰。今非牢之。無以

敵元。且始事而誅大將。人情不安。又以桓冲有遺惠于

荆土。乃除謙荊州刺史。以結西人之心。



柔然據漠北。自稱可汗。

胡三省曰。柔然為魏患自此始。

初。魏主珪立慕容氏

故燕主寶之季女。

為后。

魏故事。將立后。鑄金人以卜之。慕容

氏所鑄成。遂立為后。

已復遣賀狄干

北人。

獻馬求昏于秦。秦王興

聞魏先已立后。遂留狄干而絕其昏。由是魏與秦有隙。

攻其屬國沒奕干諸部。柔然社崙方睦于秦。遣將救之。

大敗。遠遁漠北。奪高車之地而居之。遂吞併諸部。士馬

繁盛。雄于北方。其地西至焉耆。東接朝鮮。南臨大漠。傍

側小國。皆羈屬焉。自號豆代可汗。

始立約東。以千人為軍。軍有將以百人為

幢。幢有帥。戰攻先登者。賜以虜獲。畏羈者。以石擊其首。殺之。

桓元舉兵反。

東土遭孫恩之亂。因以饑饉。漕運不繼。桓元禁斷江路。



商旅俱絕公私匱乏以糴扶牛反。穀皮也。橡似兩反。樹實也。給士卒元

謂朝廷多虞必未暇討已可以蓄力觀釁及聞大軍將

發乃大驚欲完聚保江陵長史卞範之字敬祖。宛句人。曰明公

威振遠近元顯口尚乳臭劉牢之大失物情若兵臨近

畿示以禍福土崩之勢可翹足而待何為延敵入境自

取窮蹙乎元從之留桓偉守江陵抗表傳檄罪狀元顯

舉兵東下檄至元顯大懼下船而不發

元兵至姑孰三月劉牢之叛附于元元顯軍潰元入建康

自以太尉總百揆殺元顯等以牢之為會稽內史牢之自

殺。

桓元發江陵至歷陽庾楷謀泄元囚之譙王尚之劉牢之敗走。



劉牢之欲收鷸蚌之利其計誦矣豈知元顯既除則元滅柄獨操牢之亦入其掌握卒手黨惡滅身豈非自取

法應勸令牢之殺桓謙兄弟以示無二未為失算而元顯不用其謀反致牢之降元如虎傅翼南桁之敗自取滅亡乃謂為法順所誤是直童蒙無識雖死不悟者也

之素惡元顯又慮功高不為所容自恃材武擁強兵欲假元以持執政復伺元隙而自取之叅軍劉裕請擊元牢之不許元使牢之族舅何穆說之牢之遂與元通東海何無忌牢之之甥也與劉裕極諫不聽其子敬宣又諫牢之怒曰吾豈不知今日取元如反覆手但平元之後令我奈驃騎何遂遣敬宣詣元請降元陰欲誅牢之乃與敬宣宴飲陳名書畫共觀之以安悅其意敬宣不覺也元顯將發聞元已至新亭棄船退軍越二日元至南桁元顯欲還宮元遣人拔刀隨後大呼曰放仗軍人皆奔潰元顯走入東府元遣從事收縛數之元顯曰為法順所誤耳元入京師稱詔解嚴自為丞相總百揆都督中外錄尚書事揚州牧復讓丞相



而為太尉。以桓偉為荊州刺史。桓脩為徐兗刺史。桓石

生為江州刺史。卞範之為丹陽尹。王謐字雅遠。導之孫。為中書

令。徙會稽王道子于安成郡。吳置治平都。故城在今江西吉安府安福縣。斬

元顯尚之。庾楷張法順以劉牢之為會稽內史。牢之曰。

始爾便奪我兵。禍其至矣。敬宣勸牢之襲元。牢之猶豫。告劉裕曰。今當北至廣陵。舉

兵以匡社稷。卿能從我乎。裕曰。將軍以勁卒數萬。望風

降服。彼新得志。威震天下。朝野人情皆已去矣。廣陵可

得至邪。裕當返服。還京口耳。退謂何無忌曰。吾觀鎮北

必不免。卿可隨我還京口。元若守臣節。當與卿事之。不

然當與卿圖之。于是牢之大集僚佐。議據江北以討元。叅軍劉

之不可者。莫大于反。將軍往年反王兖州。近日反司馬郎君。今復反桓公。一人三反。何以自立。語畢。趨出。佐

吏多散走。牢之懼。帥部曲北走至新洲。縊而死。元尋辭

事。出屯姑孰。大事皆就諮焉。小事則決于桓謙。及卞範之。元使御史杜林防衛會稽王道子。至安成。林承元旨。



酖殺之

孫恩寇臨海。郡兵擊破之。恩赴海死。元以恩黨盧循字子

之曾孫。爲永嘉晉郡。今浙江溫州府是。太守。

孫恩寇臨海。太守辛景擊破之。恩所虜三吳男女死亡殆盡。恐爲官軍所獲。乃赴海死。其黨從死者以百數。謂

之水仙。餘衆數千人。復推恩妹夫盧循爲主。循神采清秀雅有才

藝。少時沙門。惠遠常謂之曰。君雖體涉風素。而志存不軌。如何。桓元欲撫安東土。乃以

循爲永嘉守。循雖受命。而寇暴不已。

南涼王利鹿孤卒。弟儁檀立。

始稱涼王。徙樂都。初。思復韃愛重儁檀。謂諸子曰。儁檀器識非汝曹所及也。故諸兄不以傳

子。而傳弟。



三吳大饑。

三吳大饑。戶口減半。臨海永嘉殆盡。富室皆衣羅紉。懷金玉。閉門餓死。

秦王興攻魏。收績。其將姚平死之。

秦王興大發諸軍。遣義陽公平等伐魏。自將大軍繼之。魏主珪遣長孫肥代人爲前鋒。亦自將大軍繼後。平爲

肥所敗。結壘固守。魏軍圍之。興將兵四萬來救。珪帥步

騎逆擊於蒙阮。

在今平陽府曲沃縣北。

之南。興退走。平悉衆突圍。

不得出。乃帥麾下赴水死。餘衆二萬餘人。皆斂手就擒。

興力不能救。舉軍慟哭。數遣使求和于魏。珪不許。

將軍司馬休之。

字季預。尚之弟。

劉敬宣。高雅之。奔南燕。



元殺吳興守高素將軍竺謙之及劉襲等皆牢之北府

舊將也襲兄軌邀司馬休之劉敬宣高雅之等共據山

陽晉縣今爲江南淮安府治欲起兵攻元不克遂奔南燕

癸卯二年是歲涼亡大國三燕秦魏小國四南涼北涼西涼南燕凡七僭國春盧循使其黨

徐道覆寇東陽晉郡治長山今浙江金華府治之建武將軍劉裕擊

破之

道覆循之姊夫也

桓元自爲大將軍

元上表請帥諸軍平關洛而諷朝廷不許乃云奉詔故

止元初欲飭裝先命作輕舸載服玩書畫或問其故對曰兵凶戰危脫有意外當使輕而易運衆皆笑之

夏四月癸巳朔日食



五月燕作龍騰苑。

燕王熙作龍騰苑。方十餘里。役徙二萬人。築景雲山于

苑內。基廣五百步。峰高十七丈。

後熙復于苑中起逍遙宮。鑿曲光海。方盛夏。土

卒渴死大半。

秋七月。秦徵呂隆爲散騎常侍。以王尙爲涼州刺史。

南北涼互出兵攻呂隆。秦之謀臣言于秦主興曰。隆今饑窘。尙能自支。若將來豐贍。終不爲吾有。不如因其危而取之。興乃徵呂超入侍。遣齊難等帥兵迎隆。隆素車白馬。迎于道旁。難以司馬王尙行涼州刺史鎮姑臧。徙隆宗族及民萬戶于長安。興以隆爲散騎常侍。超爲安定守。

後涼自呂光據姑臧。至隆亡。凡四主。合十九年。



九月桓元自爲相國封楚王加九錫

殷仲文

觀之弟

卞範之勸元早受禪朝廷册命元爲相國

總百揆封楚王加九錫楚國置丞相以下官

桓謙私問劉裕曰楚

王勲德隆重朝廷之情咸謂宜有揖讓卿以爲何如劉裕曰楚王勲德蓋世晉室民望久移乘運禪代有何不

可謙喜曰卿謂之可卽可耳

南燕講武城西

高雅之表南燕主備德請伐元曰縱未能廓清吳會亦

可收江北之地

韓範亦上疏曰晉室衰亂戎馬單弱重以桓元悖逆上下離心拓地定功正在

今日失時不取彼之豪傑誅滅桓元更脩德政則無望矣備德因講武城西公卿皆

以元新得志未可圖乃止

冬十二月桓元稱皇帝廢帝爲平固

晉縣隋省故城在今江西贛州府興國縣



王遷于尋陽。

元表請歸藩。使帝作手詔。固留之。詐言錢塘臨平湖。見注。

前。開江州甘露降。使百僚集賀。為已受命之符。又以前

隱士。恥獨無之。求得安定皇甫謐六世孫希之。給其資

用。使居山林。徵為著作郎。又使固辭。然後下詔。旌禮。號

曰高士。時人謂之充隱。元性貪鄙。人士有法書好畫。及佳園宅。必假捕博而取之。尤愛珠玉。未嘗離手。至

是。下範之為禪詔。逼帝書之。遣司徒王謐奉璽綬。禪位

于楚。帝出居永安宮。百官詣姑孰勸進。元築壇于九井

山。在太平府當塗縣。北。即帝位。改元永始。封帝為平固王。遷於

尋陽。元入建康宮。登御座。而床忽陷。羣下失色。殷仲文

曰。將由聖德深厚。地不能載。元大悅。元以其祖彝以上。

名位不顯。不復追尊。獨納桓溫神主于太廟。卞承之曰。



宗廟之祭上不及祖有以知楚德之不長矣

元性苛細好自矜伐

詔令紛紜有司奉答不暇而綱紀不治奏案停積朝野騷然思亂者衆

益州刺史毛璩

字叔璉寶之孫起兵討桓元

元遣使加璩左將軍璩不受命傳檄列元罪狀進屯白帝

甲辰

三年

魏天賜元年

春二月劉裕起兵京口討桓元元使弟謙

拒之

劉裕從徐兗刺史桓脩入朝元謂王謐曰裕風骨不常蓋人傑也每遊集必引接殷勤贈賜甚厚元妻劉氏謂元曰裕龍行虎步視瞻不凡恐終不爲人下不如早除之元曰我方平蕩中原非裕莫可用者俟關河平定別



議之耳。裕與何無忌同舟還京口。密謀興復。劉邁字伯

人。弟毅字希樂家于京口。亦與無忌謀之。無忌曰。桓氏強盛。其可圖乎。毅

曰。天下自有弱荀為失道。雖強易弱。正忠事主。難得耳。無忌曰。草澤之中。非無英雄也。毅曰。所見唯有劉下

邳。無忌笑而不答。還以告裕。平昌孟景自建康還。裕謂之曰。草間當

有英雄起。卿頗聞之乎。景曰。今日英雄有誰。正當是卿

耳。于是裕教無忌。景及裕弟道規。字道諸葛長民。琅邪

人。等相與合謀起兵。時桓弘鎮廣陵。刁達鎮歷陽。道規為弘參軍。景為主簿。裕使長民就殺達。

規。景共圖弘。據廣陵。長民為達參軍。裕使長民就殺達。據歷陽。無忌夜草檄文。其母密窺之。泣曰。吾不及東海

呂母明矣。汝能如此。吾復何恨。問所與同謀者。曰。劉裕母尤喜。桓弘修之弟。刁達協之孫。東海呂母。王莽時

人。事。裕託以遊獵。與無忌收合徒眾。得百餘人。詰旦。京

口門開。無忌著傳詔服。稱敕使居前。徒眾隨之入。斬桓



脩以徇。裕問無忌曰：「急須一府主簿，何由得之？」無忌曰：

「無過劉道民。」

劉穆之，東莞莒人，字道和。道民，其小字也。

裕曰：「吾亦識之。」卽馳

信召焉。

時穆之聞京口譟譟聲，晨起出陌頭，屬與信會。直視不言者久之，返室，壞布裳爲袴，往見裕。

裕見穆之，曰：「始舉大義，須一軍吏甚急。卿謂誰堪其選？」

穆之曰：「倉猝之際，畧當無見踰者。」裕笑曰：「卿能自屈，吾

事濟矣。」卽于坐署主簿。

是日，孟景在廣陵，亦勸桓弘出獵，景與劉毅、劉道規、師壯士數

十人斬之。因收衆濟江。

衆推裕爲盟主，總督徐州事。以景爲長史，

守京口。裕帥二州之衆千七百，人軍于竹里，移檄遠近。

元加桓謙正討都督。謙等請亟遣兵擊裕。元曰：「不如屯

大衆于覆舟山。」

在江寧府上元縣東北。元和志：鍾山西足也。

以拒之。彼空行

二百里，無所得。銳氣已挫，忽見大軍，必驚愕。我按兵堅



陣勿與交鋒。彼求戰不得，自然敗走。此策之上也。謙等

固請，乃遣吳甫之、皇甫敷相繼北上。

元憂懼特甚，或曰：「裕等烏合，微弱勢

必無成。何慮之深？」元曰：「劉裕足爲一世之雄。劉毅家無擔石之儲，擄蒲一擲百萬，何無忌酷？似其舅共舉大事，

何謂無成？」

三月，劉裕及桓謙戰于覆舟山，大破之。元出走，裕立留臺

于石頭。

三月朔，裕軍與吳甫之遇于江乘。

注見前。

斬之。至羅落橋。

在上元縣東北。建康志：「皇甫敷帥數千人逆戰，又斬之。下有羅落浦，入于大江。」

元使桓謙屯東陵，卞範之屯覆舟山西，合衆二萬。明日，

裕衆食畢，悉棄餘糧，數道並前。裕與劉毅身先士卒，進

突其陳，將士皆殊死戰。因風縱火，謙等大潰。元先已潛



謚罪萬無可貸裕乃以舊恩保全之是當其討逆時逆萌已見篡竊之奸尋至而迭興雖有智者亦將無如之何而况爾時君庸而臣奸哉

使殷仲文具舟至是遂將其子昇鞭馬趣石頭浮江南

走經日不食悲不自勝裕入建康明日徙屯石頭城立

留臺百官焚桓溫神主造晉新主納于太廟遣諸將追元尚書王嘏帥

百官奉迎乘輿誅元宗族在建康者使臧熹東莞人熹之弟入

宮收圖籍器物封閉府庫元司徒王謚與眾議推裕領

揚州裕固辭乃以謚為侍中領揚州刺史錄尚書事裕初

名位微薄唯謚獨奇貴之元受禪時謚親解帝璽綬授元及元敗眾謂謚宜伏誅裕以舊恩特保全之謚

推裕為都督八州徐州刺史劉毅為青州刺史何無忌

為琅邪內史孟景為丹陽尹劉道規為義昌宋書州郡志南梁太

守永初郡國有義昌胡三省曰蓋晉末置郡太守諸大

宋初廢為縣也南梁晉僑郡寄治壽陽處分皆委于劉穆之倉猝立定無不允愜裕遂託以腹



杜元一經敗屢百事俱廢  
乃于倉皇奔竄中猶以軍  
思著述為事所謂欲蓋彌  
彰視六藝文好者又豚續  
矣

心時晉政寬弛綱紀不立豪族陵縱小民窮蹙穆之斟酌時宜隨方矯正裕以身範物先以威禁內外肅然諸葛長民至豫州失期不得發刁達執之檻車送桓元未至而元敗送人共破檻出長民還趣歷陽達棄城走其下執以送裕斬于石頭豫州晉南渡後僑置于歷陽元至尋陽逼帝西上劉毅等帥兵追之

元在道自作起居注敘討劉裕經畧舉無遺策諸軍違節度以致奔敗專思著述不暇與羣下議事已而元挾帝入江陵

恐威令不行更增峻刑罰衆益離怨荆江諸郡聞元播越有上表問起居者元皆不受更令所在賀遷新都

劉裕推武陵王遵字茂遠威王希子承制行事

裕稱受密詔以遵承制入居東宮內外畢敬遷除稱制教稱命



劉敬宣司馬休之自南燕來歸。

劉敬宣高雅之結青州大姓及鮮卑豪帥謀殺南燕王備德推司馬休之為主謀泄南走南燕人追殺雅之敬

宣休之至淮泗間聞桓元收遂來歸劉裕以敬宣為晉

陵

吳毘陵郡晉更名今江南常州府是

太守休之為荊州刺史

敬宣尋為江州刺史

夏四月何無忌等及元兵戰于桑落洲

在江西九江府德化縣東北

大

破之。

桓元遣庾稚祖何澹之等守湓口何無忌劉道規至桑

落洲澹之等逆戰澹之常所乘舫旗幟甚盛無忌曰賊

帥必不居此欲詐我耳今寡眾不敵戰無全勝此舫戰

士必弱我以勁兵攻之必得之得之則彼勢沮而我氣



倍。因而薄之。破賊必矣。遂攻得之。因傳呼曰。已得何澹之矣。賊軍驚擾。官軍亦以為然。乘勝大破之。遂克湓口。進據尋陽。遣使奉送宗廟主祔還京師。

元挾帝東下。五月。劉毅等及元戰于崢嶸洲。在湖北武昌府武昌縣東。北一名得勝洲。大破之。元復挾帝入江陵。寧州督護馮遷擊元。誅之。帝復位。

桓元收集荊州兵。有眾二萬。復帥諸軍。挾帝東下。使徐放說

劉裕等散甲。裕等不聽。劉毅何無忌。劉道規帥眾自尋陽西上。與

元遇于崢嶸洲。道規麾眾先進。毅等從之。乘風縱火。盡

銳爭先。元眾大潰。元挾帝單舸西走。留永安何皇后。穆

后。及王皇后。帝之于巴陵。殷仲文因叛元。奉二后還建



康元與帝入江陵。欲奔漢中。而人情乖沮。乃與腹心百餘人夜出。更相殺害。僅得至船。左右奔敗。荊州別駕王康產奉帝入南郡府舍。校尉毛脩之字敬文。璩之弟子。誘元入蜀。元從之。會毛璩弟寧州刺史璠卒官。璩使兄孫祐之及叅軍費恬帥數百人送其喪。遇元于枚回洲。在荊州府江陵縣西南。迎擊之。督護馮遷漢嘉人。抽刀而前。元曰。汝何人敢殺天子。遷曰。我殺天子之賊耳。遂斬之。乘輿反正于江陵。以脩之爲驍騎將軍。大赦。奉神主于太廟。毅等傳送元首。梟于大桁。

閏月。桓振襲江陵。陷之。劉毅等進兵討之。不克。毅等旣戰勝。以爲大事已定。不急追躡。元死後一句諸

軍猶未至。桓謙及振竄匿。復出聚眾。襲江陵。陷之。殺王康產。振見帝于宮。欲行弑逆。謙苦禁之。乃拜而出。為元舉哀追謚。謙帥羣臣奉璽綬于帝。侍御左右。皆振腹心。何無忌。劉道規進攻謙于馬頭。城名。在荊州府公安縣東。水經注。江津戌。南對馬頭岸。破之。無忌直趨江陵。道規曰。兵法屈伸有時。諸帥此。振勇冠三軍。難與爭鋒。且可息兵。養銳。徐以計縻之。不憂不克。無忌不從。振逆戰于靈溪。在荊州府江陵縣西。水經注。江水北合靈溪水。江溪之會。有靈溪戍。無忌等大敗。退還尋陽。劉敬宣在尋陽。聚糧繕船。未嘗無備。故無忌等雖敗退。賴以復振。進攻桓振諸城壘。皆拔之。

秋七月。永安皇后何氏崩。

九月。魏改官制。

魏主置六謁官。其秩五品。準古六卿。臨昭陽殿。親加銓擇。列



爵四等曰王公侯子

王封大郡公封小郡侯封大縣子封小縣

其品第一至

第四又置散官五等其品第五至第九

前世職次皆無從品魏制自第

一至第九皆有之

文官材能秀異武官堪為將帥者其品亦比

第五至第九百官有闕則于其中擢補之

其官名多倣上古龍官鳥

官謂諸曹之使為鳬鴨取其飛之速疾也謂候官伺察者為白鷺取其延頸遠望也餘皆類此

冬十一月魏命宗室州郡各置師

魏主命宗室置宗師八國

即八部見前

置大師小師州郡亦

各置師以辨宗黨舉材行如魏晉中正之職

燕王熙與其后苻氏

苻謨幼女

遊白鹿山

在今喀喇沁右翼西北水經注石城川水

北屈逕白鹿山西即此今蒙古名是山為布虎圖

是行士卒為虎狼所害及凍死者五千餘人

熙為苻氏起承華殿

歷事有無固不足論然據史家所傳白鹿山其地並

非荒漠絕遠。荷至為虎狼所害。及凍死五千餘人。蓋記載者意在已甚其辭。豈暇復揆事理乎。與氏所以有不如無書之歎。

負土北門。與穀同價。苻氏嘗季夏思凍魚。熙下有司切責。不得。斬之。

乙義熙元年。南燕主慕容超太上元年。西涼建初元年。春正月。劉毅等入江陵。

桓振亡走。謙奔秦。

先是。劉毅等進克巴陵。號令嚴整。所過百姓安悅。至是。軍至馬頭。桓振挾帝出屯江津。遣使求割江。荆。二州。奉

送天子。毅等不許。會南陽太守魯宗之。字彥仁。扶風郿人。起兵

襲襄陽。桓蔚南走。宗之進屯紀南。注見前。振留桓謙馮該

守江陵。而自引兵與宗之戰。毅等擊破該于豫章口。在江陵縣東南。水經。江水又東。

謙棄城走。毅等入江陵。執卞得豫章口。注。夏水所通也。

範之等斬之。振還。知城已陷。其眾皆潰。乃逃于湏川。亦

鄖川。在湖北德安府安陸縣。詔大處分。悉委冠軍將軍劉毅大赦改



元惟桓氏不原以桓冲盡忠王室特宥其孫胤徙新安以魯宗之為雍州東晉僭置雍州

于襄陽刺史毛璩為征西將軍督梁益等五州弟瑾為梁

秦刺史瑗為寧州刺史桓謙何澹之等皆奔秦既而桓

江陵將軍劉懷肅與戰誅之劉懷肅彭城人

秦以鳩摩羅什為國師

秦王興以鳩摩羅什為國師奉之如神帥羣臣及沙門聽講又命羅什繙譯西域經論大營塔寺沙門坐禪者常以千數由是州郡化之事佛者十室而九

西凉公暍遣使來上表

西凉公暍自稱大將軍領秦凉二州牧遣黃始梁興間行奉表詣建康

二月帝東還。

留臺備法駕迎帝于江陵。劉毅劉道規留屯夏口。何無忌奉帝東還。

益州參軍譙縱。

巴西南充人。

殺其刺史毛璩。自稱成都王。

先是毛璩遣兵攻梁州。誅元所署刺史桓希。已聞桓振陷江陵。帥眾三萬順流東下。將討之。使其弟瑗出外水。

蜀有內水。外水。內水卽涪江。亦曰內江。外水卽岷江。亦曰蜀江。水經注。江州縣對二水口。右則涪內水。左則蜀外水。是也。參軍譙縱出涪水。蜀人不樂遠征。逼縱爲主。璩聞

變。奔還成都。遣兵討之。不克。營戶

民之分配軍營者爲營戶。開城納

縱。殺璩及瑗。滅其家。縱自稱成都王。于是蜀大亂。漢中空虛。氏王楊盛遣其兄子撫據之。



三月。帝至建康。除拜琅邪王德文。武陵王遵。劉裕以下有差。

帝至建康。百官詣闕待罪。詔令復職。

尚書殷仲文。以朝廷音樂未備。言于

劉裕。請治之。裕曰。今日不暇給。且性所不解。仲文曰。好之自解。裕曰。正以解則好之。故不習耳。以琅邪

王德文爲大司馬。武陵王遵爲太保。劉裕爲侍中。車騎

將軍。都督中外諸軍。加錄尚書。裕皆不受。而請歸藩。

尋以

裕都督十六州軍事。出鎮京口。

以劉敬宣爲宣城内史。

初。劉毅嘗爲劉敬宣叅軍。時人或以雄傑許之。敬宣曰。

非常之才。自有調度。此君外寬而內忌。自伐而尙人。若

一旦遭遇。亦當以陵上取禍耳。毅聞而恨之。及敬宣爲

江州。毅使人言于裕曰。敬宣不預建義。授郡已爲過優。聞爲江州。尤用駭惋。敬宣不自安。請解職。乃召還爲宣城內史。

以盧循爲廣州刺史。

先是。盧循陷番禺。

注見前。

徐道覆陷始興。

注亦見前。

時朝廷新

定。未暇征討。以循爲廣州刺史。徐道覆爲始興相。

循遣使獻

貢。因遺劉裕益智粽。裕報以續命湯。循之陷番禺也。執刺史吳隱之。至是裕與循書。命遣隱之還。循不從。久乃

遣之。

吳隱之字處默。濮陽鄆城人。

夏五月。劉毅何無忌討滅桓元餘黨。荆。湘。江。豫皆平。

桓元餘黨苻宏等。擁衆寇郡縣者以十數。劉毅等分討滅之。荆。湘。江。豫皆平。詔以毅爲都督淮南五郡。豫州刺



史何無忌都督江東五郡會稽內史。

秋七月劉裕遣使求和于秦得南鄉晉郡故城在今南陽府淅川縣等十

二郡。

劉裕遣使求和于秦因求南鄉諸郡秦王興許之羣臣

以爲不可興曰天下之善一也劉裕拔起細微能討桓

元復晉室內釐庶政外脩封疆吾何惜數郡不以成其

美乎遂以十二郡歸晉。

九月南燕主備德卒太子超字祖明備德兄子立。

汝水胡三省注汝當作女水在山東青州府臨淄縣東南水經注女水出東安平縣之蛇頭山或云齊桓

公女家在其上故以名水東北流入巨淀竭南燕主備德惡之俄而寢疾先

是備德兄子超自秦逃歸封北海王備德前從秦王堅南寇留金刀與其

裕甫匡復晉秦欲爲國家索地于秦亦當請于朝命何得擅自遣使蓋其時上下陵替若綴旒故雖逆謀未形而無君之心已顯露矣

母公孫氏別。及備德與<sub>世</sub>舉兵山東。秦殺其兄納。及諸子。公孫氏以老得免。納妻段氏方娠。備德故吏呼延平引奔羌中。生超十歲。而公孫氏卒。以刀授超。已而平以超母子奔涼。呂隆降秦。隨徙長安。平卒。段氏爲超娶其女。超恐爲秦所錄。乃陽狂行乞。會備德遣人視之。超不敢告其母妻。潛變姓名逃歸。以金刀獻備德。備德悲憫。不自勝。封超爲北海王。及是。超請禱于汝水。備德曰。人命在天。非汝水所能制也。病篤。召羣臣議。立超爲太子。俄而地震。君臣震恐。是夕。備德卒。爲十餘棺。夜分出四門。潛瘞山谷。超卽位。虛葬備德于東陵。超旣立。以母妻猶在秦。遣使請之。秦要使稱藩。且令獻太樂諸伎。超從之。秦乃還超母妻。厚其資禮而遣之。

### 西涼徙都酒泉。

西涼公暁。與長史張邈謀徙都酒泉。以逼沮渠蒙遜。暁令戒諸子曰。從政者。當審慎賞罰。勿任愛憎。近忠正。遠佞諛。勿使左右竊弄威福。毀譽之來。當研覈真僞。聽訟



折獄必和顏任理。慎勿逆詐億必。輕加聲色。務廣咨詢。勿事專用。吾蒞事五年。雖未能息民。然含垢匿瑕。朝爲寇讐。夕委心膂。事任公平。坦然無類。計近則如不足。經遠乃爲有餘。庶亦無愧于前人也。

丙午二年夏六月。秦以禿髮儁檀爲涼州刺史。守姑臧。

南涼儁檀伐北涼還。獻馬三千匹。羊三萬口于秦。秦王

興以爲忠。以儁檀爲涼州刺史。鎮姑臧。徵王尙還。涼州人遣

主簿胡威請留尙。弗許。威見興流涕言曰。臣州僻遠。仗良牧仁政。保全至今。陛下奈何以臣等質馬羊乎。若軍國須馬。直煩尙書一符。臣州三千餘戶。朝下而夕可辦也。昔漢武帝傾天下資力。開拓河西。以斷匈奴右臂。今無故棄五郡忠良華族。以資暴虜。豈惟臣州士民墜于塗炭。恐方爲聖朝肝食之憂。興悔之。使人馳止尙。則儁檀已軍五澗。逼遣尙行矣。五澗水名。在涼州府武威縣東。今謂之雜木澗。源出天梯山。北流合黃羊川。儁檀雖受秦爵命。然其車服禮儀。皆如王者。

冬十月。論建義功。封賞劉裕等有差。

劉裕豫章郡公。劉毅南平郡公。何無忌安成郡公。自餘封賞有差。

西秦乞伏乾歸如秦。

秦王興以乾歸淩彊難制。留為主客尚書。以其子熾磐監其部衆。

丁三年。燕王高雲正始元年。夏主赫連勃勃龍升元年。是歲燕慕容熙亡。舊大國二。秦魏。小國四。南涼。北涼。

南燕。西涼。新小國。二月。劉裕殺東陽太守殷仲文及桓

冲孫胤夷其族。

仲文素有才望。自謂宜秉朝政。出爲東陽太守。悒悒不

樂。何無忌素慕其名。仲文許便道脩謁。無忌喜。欽遲之。而仲文失志恍惚。遂不過府。無忌以爲薄已。大怒。會

南燕入寇。無忌言于劉裕曰。桓胤殷仲文乃腹心之疾。北虜不足憂也。會裕府將駱球謀

仲文晉室舊臣。負勸桓元受禪。繼復諸事。劉裕喪心。無恥莫此爲甚。當時所云才望。豈可知矣。



作亂。伏誅。裕因言。球與仲文。桓胤。有謀。皆族誅之。

夏六月。赫連勃勃。

劉衛辰之子。見前。

自稱大夏天王。

勃勃魁岸。美風儀。性辯慧。秦王興見而奇之。與論大事。

寵遇踰于勲舊。興弟邕曰。勃勃不可近也。興曰。勃勃有

濟世才。吾方與之平天下。奈何逆忌之。乃以爲將軍。使

助沒弈干鎮高平。伺魏間隙。邕固爭。興乃止。久之。竟配

以雜虜二萬餘落。使鎮朔方。勃勃遂謀叛秦。桑然獻馬

于秦。勃勃掠取之。襲殺沒弈干。而并其衆。自謂夏后氏

之苗裔。

匈奴桀子淳維之後。

稱大夏天王。

勃勃以其先從母姓劉氏爲非禮。乃改姓赫連。

氏言徽赫與天連也。

秋七月。戊戌朔。日食。

燕高雲弑其主熙自立為天王。

初燕將軍馮跋

字文超長樂信都人

得罪于燕主熙亡命山澤熙

賦役繁數民不堪命跋因民之怨欲舉大事潛入龍城

匿于孫護家會熙后苻氏卒

熙哭之絕而復蘇斬衰食粥命百官哭無淚者罪之

又以其嫂張氏為殉

及是熙出送葬

被髮徒跣步從二十餘里

跋等與將軍張

興等作亂推熙養子夕陽公雲為主

雲前從熙襲高句麗傷于矢且畏熙

之虐遂以疾去官及是跋至其家扶之而出

帥眾入宮授甲閉門拒守熙馳

還攻北門不克雲遂即天王位大赦改元執熙弑之復

姓高氏以跋為都督中外諸軍錄尚書事

夏王勃勃破薛干等部降之遂進攻秦及南凉大破之

夏王勃勃破鮮卑薛干等三部降其眾以萬數進攻秦



三城

在陝西延安府膚施縣

以北諸戍。斬秦將楊丕。姚石生等。諸

將請都高平。以固根本。勃勃曰。吾大業草創。姚興亦一

時之雄。未可圖也。今專固一城。彼必并力于我。亡可立

待。不如以驍騎風馳。出其不意。救前則擊後。救後則擊

前。使彼疲于奔命。我則游食自若。不及十年。嶺北

胡三省注

九嶷嶺之北

河東盡為我有。待興既死。徐取長安。在吾計中

矣。于是侵掠嶺北諸城。秦主興乃歎曰。吾不用黃兒

姚弋

弼之言。以至于此。勃勃求婚于南涼。僭檀不許。勃勃帥

騎二萬擊破之。名臣勇將死者什六七。勃勃積尸而封

之。號曰髑髏臺。

戊申四年。

南涼嘉平元年

春正月。劉裕自為揚州刺史。錄尚書事。

王謐既卒。劉毅等不欲劉裕入輔政。議以謝混

字叔原。瑛之子。

為揚州刺史。或欲令裕于丹徒領揚州。以內事付孟景

遣皮沈以二議諮裕。沈先見劉穆之。具道朝議。穆之密

白裕。請入朝。

穆之曰。晉命已移。公勲高位重。豈得遂為守藩之將邪。劉孟與公俱起布衣。立大義。

以取富貴。一時相推。非委體心服。宿定臣主之分也。力敵勢均。終相吞噬。揚州根本所繫。不可假人。前者以授

王謐。事出權道。今若復以他授。便應受制于人。一失權柄。何由可得。今但答以此事既大。非可懸論。便暫入朝。

共盡同異。公至京邑。彼必不敢越公。更授餘人矣。裕從之。朝廷乃徵裕為侍中。

揚州刺史。錄尚書事。裕解兗州。以諸葛長民鎮丹徒。劉

道憐

裕中弟。

戍石頭。

南燕主超祀南郊。

超任所親公孫五樓為腹心。猜虐日甚。

五樓欲擅朝權。潛北地王鍾。請



誅之。鍾懼遂與段宏謀反。不克。鍾奔秦。宏奔魏。至是超祀南郊。有獸如鼠而赤。大如馬。來至壇側。須臾大風晦冥。羽儀帷幄皆毀裂。超懼。以問太史令成公綬。對曰。陛下信用姦佞。誅戮賢良。賦役繁重。之所致也。超乃黜五樓等。尋復用之。

夏五月。譙縱稱藩于秦。

先是。劉裕遣將軍毛修之與益州刺史司馬榮期共討譙縱。榮期為參軍。楊承祖所殺。修之退屯白帝。至是縱

稱藩于秦。

且請桓謙與其擊劉裕。秦王興以問謙。謙因請行。興曰。小水不容巨魚。若縱才力自足。辦

事。亦不假君為羽翼矣。遂遣之。謙至成都。虛懷引士。縱疑之。置于龍格。使人守之。胡三省注。龍格。即廣都縣龍爪灘之地。已而裕表劉敬宣督修之討縱。敬宣入峽。轉戰

而前。去成都五百里。秦遣兵救之。縱亦悉眾拒守。會饑

疫乃引軍還敬宣坐免官裕降號中軍將軍。

秦遣兵襲南涼討夏皆敗績。

秦王興以儔檀內外多難。

儔檀為赫連勃勃所敗其諸將梁夏邊憲等以謀叛誅。

欲因而取之。

使韋宗往觀儔檀與宗論當世大器縱橫無窮。宗退嘆曰奇才英器不必華夏明智。

敏識不必讀書吾乃今知九州之外五經之表復自有人也。歸言于興曰涼州雖僻未可圖也興不聽。使

其子廣平公弼將軍斂成帥步騎三萬襲儔檀僕射齊

難帥騎三萬討勃勃弼長驅至姑臧。儔檀嬰城固守出

奇兵擊破之。命郡縣悉散牛羊于野斂成縱兵鈔掠。又

擊敗之。勃勃聞秦兵且至退保河曲。

黃河千里一曲此河曲在朔方之北。

齊難遂縱兵夜掠。勃勃潛師襲破之。遂禽難虜其將士

萬三千人。于是嶺北夷夏附于勃勃者以萬數。勃勃皆



置守宰以撫之。

冬十一月南涼復稱王。

巳酉五年。

魏太宗拓跋嗣永興元年。北燕王馮跋太平元年。西秦更始元年。舊大國二。秦。魏。小國六。南涼。北涼。

南燕。西涼。北燕。夏。新小國一。西秦。凡九僭國。

爲縣。曰宿遷。今屬江南徐州府。

春二月南燕寇掠宿豫。

晉縣。後魏置郡。唐仍

屬江南徐州府。

南燕主超正旦朝會。歎大樂不備。議掠晉人以補伎。

韓諱

曰。先帝以舊京傾覆。戢翼三齊。陛下不養土息民。伺釁恢復。而更侵掠南隣。以廣仇敵。可乎。超曰。我計已定。不

與卿言。

遂遣公孫五樓兄歸。將兵寇宿豫。拔之。大掠而去。

簡男女二千五百。付太樂教之。

時五樓專總朝政。宗親並居顯要。尚書都令史

王儼。諂事五樓。比歲屢遷。官至左丞。國人爲之語曰。欲得侯事五樓。

三月恒山崩。

注見前。

夏四月雷震魏天安殿

雷震魏天安殿東序。魏主惡之。命以衝車攻東西序。皆

毀之。初。魏主服寒食散。

煉鍾乳硃砂等藥爲之。云可辟火食。故曰寒食。胡三省注。晉人

多服此散。蓋始于何晏。

藥發躁怒無常。至是。浸劇。又災異數見。占

者言有急變生肘腋。魏主憂懣。廢寢食。每百官奏事至。

記其舊惡。輒殺之。死者皆陳天安殿前。羣臣多不敢求

親近。唯著作郎崔浩。

字伯淵。清河人。

恭勤不懈。其父吏部尙書

宏未嘗諂諛。亦不忤旨。故父子獨不被譴。

劉裕伐南燕。六月。及燕師戰于臨朐。

晉縣。今屬山東青州府。

大破之。

遂圍廣固。

劉裕抗表伐南燕。朝議皆以爲不可。惟孟景謝裕。

字景仁。安



從臧熹勸行裕以景監南府事。初苻氏之敗王猛孫鎮惡來奔驍勇不能及人

而有謀畧善果斷喜論軍國大事至是或為子裕與諸悅之因留宿明日謂參佐曰吾聞將門有將信然即以

為中軍裕帥舟師自淮入泗五月至下邳留輜重步進

至琅邪所過皆築城留兵守之或謂裕曰燕人若塞大

峴山名在臨朐縣東南齊乘大峴山即穆陵關也為齊南天險之險或堅壁清野大

軍深入不唯無功將不能自歸奈何裕曰吾慮之熟矣

鮮卑貪婪不知遠計進利虜獲退惜禾苗謂我孤軍遠

入不能持久不過進據臨朐退守廣固必不能守險清

野敢為諸君保之。南燕主超召羣臣會議公孫五樓曰吳兵利在速戰宜據大峴使不得入

曠日延時沮其銳氣然後徐簡精騎循海而南絕其糧

道勅段暉帥兖州之衆緣山東下腹背擊之此上策也各命守宰依險自固校其資儲餘悉焚芟使敵無所得旬月之間可以坐制此中策也縱賊入峴出城逆戰此

用軍貴知彼知己裕不能料南燕之必無公孫五樓

而能料超之不知遠計夫  
共險難決勝況拱手以  
險受人未見敵而先喜乃  
一成之勢非奇算也

下策也。超曰。今歲星居齊。以天道推之。不戰自克。客主  
勢殊。以人事言之。彼遠來疲敝。勢不能久。奈何。芟苗徙  
民。先自蹙弱乎。不如縱使入峴。以精騎蹂之。何憂不克。  
桂林王鎮曰。陛下必以騎兵利平地者。官出峴逆戰。戰  
而不勝。猶可退守。不宜縱敵入峴。自棄險固也。超不從。  
鎮出歎曰。既不能逆戰。又不肯清野。延敵入腹。坐待攻  
圍。酷似劉璋矣。超過大峴。燕兵不出。裕舉手指天。喜  
形于色。左右曰。公未見敵而先喜。何也。裕曰。兵已過險。  
士有必死之志。餘糧棲畝。人無匱乏之憂。虜已入吾掌  
中矣。六月。裕至東莞。超先遣五樓及段暉等。將步騎五  
萬屯臨朐。聞晉兵入峴。自將步騎四萬往就之。裕以車  
四千乘。爲左右翼。方軌徐進。與燕兵戰于臨朐南。日向  
昃。勝負未決。叅軍胡藩言于裕曰。燕悉兵出戰。臨朐城  
中留守必寡。願以奇兵從間道取其城。此韓信所以破



趙也。裕遣藩等潛師出燕兵後，攻臨朐。聲言輕兵自海道至，遂克之。超大驚，單騎就暉于城南。裕因縱兵奮擊，大敗之。斬暉等大將十餘人，乘勝逐北至廣固，克其大城。超入保小城，裕築長圍守之。撫納降附，采拔賢俊，因齊地糧儲，停江淮漕運。超遣張綱乞師于秦，赦桂林王鎮以爲都督，且問計焉。鎮曰：「聞秦自有內患，恐不暇救人。今散卒尚有數萬，宜悉出金帛以餌之，更決一戰。若天命助我，必能破敵。如其不然，死亦爲美。」樂浪王惠曰：「晉軍氣勢百倍我，以敗卒當之，不亦難乎？」秦與我如唇齒也，安得不來相救？超從惠計，復遣韓範如秦。裕圍城益急，超請割地稱藩，不許。

秦王興遣使謂裕曰：「今遣金帛，騎十萬屯洛陽，晉軍不還當。」

兵驅而進矣。卒謂其使者曰。語汝姚興。我克燕之後。息  
兵三年。當取關洛。今能自送。便可速來。劉裕之問裕言。  
尤之曰。此語不足威敵。適足以怒之。若廣固未拔。羌寇  
奄至。不審何以待之。裕笑曰。此正是兵機。非卿所解。夫  
兵貴神速。彼若審能赴救。必畏我知。寧容先告。今設此  
言。是自張大之辭耳。晉師不出久矣。羌見伐齊。始將內  
懼。自保不暇。何能救人耶。

秋七月。西秦復稱王。

先是乞伏乾歸自秦逃歸苑川。留世子熾磐鎮枹罕。至

是復稱王。

乾歸以安南焦遺為太子太師。謂熾磐曰。焦

吾遺子華至孝。乾歸欲以女妻之。辭曰。比娶妻者。欲與

之共事二親也。今以王姬之貴。下嫁蓬茅之士。臣懼其

闕于中饋也。

冬十月。燕弒其君雲。馮跋自立為天王。

是為北燕。考晉書以馮跋為北燕。

高雲則附後燕之末。以雲為慕容熙養子也。通鑑于雲即稱北燕。今仍依晉書。



燕王雲自以無功德而居位。內懷危懼。嘗蓄養壯士以爲腹心爪牙。寵臣離班、桃仁。專典禁衛。賞賜巨萬。衣服起居皆與之同。而班、仁志願無厭。猶有怨憾。至是殺雲。後燕自慕容垂僭立。至熙平四年。又高雲篡位。一年而亡。合二十五年。馮跋升門觀變。帳下共斬班、仁。跋遂卽天王位。于昌黎。以其弟范陽公素弗錄尙書事。素弗謙恭儉約。以身率下。百僚憚之。論者美其有宰相之度。

魏拓跋紹弑其君珪。齊王嗣討紹。誅之。遂自立。

漢武懲呂后而殺鉤弋。已屬過舉。元魏乃竟以爲故事。且如珪孤弱時。使非其母賀氏輒轉奔託。幾何不爲實君劉顯等所害。不是

魏主珪將立齊王嗣爲太子。魏故事。凡立嗣子。輒先殺其母。乃賜嗣母劉貴人死。召嗣諭之。嗣性孝。哀泣不自勝。珪怒。嗣還舍。日夜號泣。珪復召之。左右曰。上怒甚。入

思而立此滅倫之法不特  
因噎廢食實非人世所宜  
有之事耳

將不測。不如且避之。嗣乃逃匿于外。惟帳下車路頭。代

人。王洛兒。京兆人。隨之初。珪見賀太后之妹美。殺其夫而

納之。生清河王紹。紹兒狼無賴。珪嘗倒懸井中。垂死乃

出之。至是譴責賀夫人將殺之。夫人密使告紹曰。何以

救我。紹夜與宦者官人通謀。踰垣入宮弑珪。嗣聞變。遣

洛兒入平城。告將軍安同。遼東人。等。眾翕然響應。爭出奉

迎衛士執紹送嗣。嗣并賀氏殺之。乃即位。諡珪曰宣武。廟號烈祖。公

卿先罷歸第者。悉召用之。詔長孫嵩與安同。奚斤。崔宏等八人。坐止車門右。共聽時政。時人謂之八公。

十二月。太白犯虛危。

南燕靈臺令張光。勸南燕王降。超手殺之。

庚六年。是歲南燕亡。大國二。秦。魏。小國六。西涼。南涼。北涼。北燕。夏。西秦。凡八僭國。春。二月。劉裕



拔廣固執南燕主超送建康斬之

南燕城久閉男女病脚弱者大半出降者相繼尚書悅壽曰今

戰士凋疲外援絕望豈可不思變通之計超歎劉裕悉

衆攻城或曰今日往亡不利行師裕曰我往彼亡何爲

不利四面急攻之悅壽開門納晉師超突圍出走追獲

之裕數以不降之罪超神色自若一無所言惟以母託

劉敬宣而已先是韓範以秦兵來救會秦爲夏所敗追

下欲盡阮之以妻女賞將士範諫曰晉室南遷中原鼎

沸士民無援強則附之既爲君臣必須爲之盡力彼皆

衣冠舊族先帝遺民今王師弔伐而盡阮之竊恐西北

之人無復來蘇之望矣裕改容謝之然猶斬王公以下  
三千人沒入家口  
裕送超詣建康斬之南燕自慕容德  
萬餘夷其城隍  
僭立至超亡凡  
二主合  
十一年

裕欲盡阮降附司馬光以  
爲有智勇而無仁義不知  
晉南渡後久失中原之心  
當東夏甫收而以屠戮爲  
快衆望既拂敵心益堅非  
仁又安所云智邪

盧循寇陷長沙南康

晉郡治贛縣今江西贛州府是

諸郡劉裕引軍還

月江荆都督何無忌討徐道覆戰敗死之

諡曰忠肅

初徐道覆聞劉裕北伐勸盧循襲建康不從自至番禺

說之循乃自始興寇長沙道覆寇南康廬陵豫章皆陷

之道覆順流而下舟楫甚盛朝廷急徵裕裕方議留鎮

下邳經營司雍會得詔乃引兵還

裕以韓範為都督入郡軍事封融為渤海

太守久之劉穆之稱範融謀反皆殺之

江荆都督何無忌自尋陽引兵拒

循與道覆遇于豫章賊令强弩數百登山邀射乘風暴

急以大艦逼之衆遂奔潰無忌厲聲曰取我蘇武節來

節至執以督戰賊衆雲集遂握節而死中外震駭

劉裕至下

邳以船載輜重自帥精銳步歸聞何無忌敗死卷甲兼行將濟江風急衆咸難之裕曰若天命助國風當自息



不然覆溺何害。即命登舟。  
舟移而風止。遂至建康。

夏五月。豫州都督劉毅及盧循戰于桑落洲。

注見前。

敗績。循

進逼建康。

毅將自拒盧循。裕與書曰。賊新獲利。其鋒不可輕。今修

船垂畢。當與弟同舉。又遣劉藩

毅從弟。

諭止之。毅怒。謂藩

曰。往以一時之功相推耳。汝以我真不及劉裕邪。投書

于地。帥舟師二萬。發姑孰。五月。與循戰于桑落洲。毅兵

大敗。棄船步走。其衆皆爲循所虜。循聞裕已還。與其黨

相視失色。欲退還尋陽。取江陵。據二州以抗朝廷。徐道

覆謂宜乘勝徑進。固爭累日。循乃從之。裕募人爲兵。賞

之同京口赴義之科。發民治石頭城。議者謂宜分兵守

劉裕用兵有進無退間何無忌敗而兼行濟江閩盧循逼建康而固守石頭皆所謂計不反顧者觀其不能草間求活之言具見英雄智畧王仲德深明大勢宜所言鍼芥相投卒亦因此集事孟景畏惡之見焉定語此

津要裕曰賊衆我寡若分兵屯守賊易測我虛實且一處失利則沮三軍之心今聚衆石頭隨宜應付既令彼無以測又于衆力不分若徒旅漸集徐更論耳朝廷聞劉毅敗人情恟懼時北師始還將士多創病建康戰士不盈數千循既克二鎮戰士十餘萬舟車百里樓船高十二丈孟景諸葛長民欲奉乘輿過江裕不聽參軍王仲德言于裕曰明公新建大功威鎮六合妖賊既聞凱旋自當奔潰若先自遁逃則勢同匹夫匹夫號令何以威物裕然之景固請不已裕曰今重鎮外傾強寇內逼人情危駭莫有固志若一旦遷動便自土崩瓦解江北亦豈可得至設令得至不過延日月耳今兵士雖少自足一戰若其克濟則臣主同休苟厄運必至我當橫尸廟門遂其以身許國之志不能草間求活也景恚循至淮口秦甚旋卒王仲德名懿以字行太原祁人循至淮口淮入江中外戒嚴琅邪王德文都督宮城裕屯石頭謂將之口



佐曰賊于新亭直進其鋒不可當宜且避之若邇泊西岸此成禽耳裕登城見循軍引向新亭顧左右失色既而邇泊蔡洲乃悅遂柵石頭淮口修治越城在江寧縣西南寰宇記越相范蠡所築築查浦在江寧縣西藥園種芍藥之所廷尉官寺所在三壘皆以兵守之

六月劉裕自爲太尉中書監加黃鉞復辭官而受黃鉞秋七月盧循退還尋陽劉裕遣兵追之

循寇掠諸縣無所得謂徐道覆曰師老矣不如還尋陽并力取荊州據天下三分之二徐更與建康爭衡耳遂還裕使王仲德等帥師追之

劉裕遣將軍孫處

字季高會稽永興人等率兵襲番禺

劉裕還東府大治水軍遣將軍孫處沈田子吳興武自康人

海道襲番禺衆以爲海道艱遠必至爲難且分撤現力

非目前之急裕不從勅處曰大軍十二月之交必破妖

虜卿至時先傾其巢窟使彼土無所歸也循兵守廣州者不以海道

爲虞處乘海奄至會大霧四面攻之即日拔其城處撫其舊民戮循親黨勒兵謹守分遣田子等擊嶺表諸郡

譙縱使桓謙會秦將苟林入寇荊州刺史劉道規大破斬

之

譙縱遣使請兵于秦以謙爲荊州刺史使帥衆二萬寇

荊州秦王興遣將軍苟林帥騎兵會之謙于道召募舊

民投之者二萬人謙屯枝江漢縣今屬荊州府林屯江津士民

多懷觀望道規乃會將士告之曰聞諸長者頗有去就



徐氏子仁廷錫重刊

卷之三十五

三

之計吾東來文武是以濟事若欲去者不相禁也因夜

開城門達曉不開衆咸憚服莫有去者

魯宗之帥衆數千自襄陽赴救

或謂宗之情未可測道規軍馬迎之道規帥諸軍攻謙

宗之感悟道規使之居守

委以腹心

水陸齊進戰于枝江天門

吳郡今爲石門縣屬湖南澧州

太守檀道濟

高平金鄉人先進陷陳大破之謙林皆走並追斬之初謙至

枝江江陵士民皆與書言城中虛實許爲內應至是檢

得之道規悉焚不視衆乃大安桓石綏亦起兵于洛口

洛谷水入漢之口在今漢中府洋縣冬十月劉裕南擊盧循

劉毅還至建康固求追討盧循長史王誕

字茂世琅邪臨沂人密

言于劉裕曰毅旣喪敗不宜復使立功裕乃帥劉藩檀

道規焚書即光武使反側  
子自安意而江漢間果感  
其恩無貳志易曰中孚豚  
魚吉諒夫

韶字令孫金鄉人等南擊循以穀監留府。

徐道覆寇江陵。劉道規大破之。

徐道覆帥眾三萬趣江陵。奄至破冢。在江岸之東。江漢士民。

感劉道規焚書之恩。無復貳志。道規使劉遵臨淮人別為

遊軍。自拒道覆于豫章口。前驅失利。遵自外橫擊。大破

之。斬首萬餘級。餘多赴水死。道覆單舸走還湓口。

十二月。劉裕及盧循戰于大雷。主見前。又戰于左里。即左蠡城名。在

今江西南康府都昌縣。大破之。循及徐道覆南走。裕遣將軍劉藩等

追之。

劉裕軍雷池。盧循揚聲不攻雷池。當乘流徑下。裕知其

欲戰。進軍大雷。循及徐道覆帥眾數萬。塞江而下。裕悉



出輕騎及水軍擊之。又分步騎屯于西岸。先備火具。裕以勁弩射循軍。因風水之勢以蹙之。循艦悉泊西岸。岸上軍投火焚之。循道覆。兵大敗。將趣豫章。乃悉力柵斷左里。裕至攻之。麾兵將進。麾折幡沈。衆皆懼。裕笑曰。往年覆舟之戰如是。今乃復見。必破賊矣。卽破柵而進。殺溺死者萬餘人。循收散卒。徑還番禺。道覆走始興。裕遣劉藩、孟懷玉、平昌安邱人。等追之。遂還建康。

御批歷代通鑑輯覽卷之三十六

晉

安皇帝

辛亥義熙七年春正月西秦復降于秦

秦使太尉索稜鎮隴西招撫西秦乞伏乾歸遣使謝罪

請降秦拜乾歸河南王太子熾磐平昌公已而西秦復叛攻隴西索

稜以郡降于西秦

秦王興命羣臣舉賢才

秦王興命羣臣搜舉賢才右僕射梁喜曰臣累受詔而未得其人世可謂乏才矣興曰自古帝王之興未嘗取相于昔人待將于將來隨時任才皆能致治卿自識拔



不明。安得遠誣四海乎。羣臣咸悅。

二月。劉藩等克始興。斬徐道覆。

三月。劉裕始受太尉中書監之命。

裕以劉穆之爲司馬。穆之舉孟昶故吏謝晦。

字宣明。安兄。據之。曾

孫。裕以爲參軍。晦博瞻多通。裕深加賞愛。

夏四月。盧循寇番禺。不克。走交州。刺史杜慧度

交趾朱戴人。擊

斬之。

孫處拔番禺。

事見前。

城守已固。盧循收兵至。遂圍之。處拒

守二十餘日。沈田子言于劉藩曰。番禺本賊巢穴。恐有

內變。乃引兵擊之。循兵屢敗。遂奔交州。至龍編津。

後漢書郡

國志交趾郡。治龍編。水經注立州之始。蛟龍蟠編于水南北二津。故名。

刺史杜慧度悉散

雉尾炬卽今火箭之屬。蓋縛爆竹草束于箭。燃火信射去。中物卽火起耳。胡三省注辭費而義昧。且雉尾亦斷不能如孔雀之散開也。

家財以賞軍士。與循合戰。擲雉尾炬。胡三省注。束草之一頭。施鐵鏃。草其雉尾然。如焚其艦。以步兵夾岸射之。循艦燃衆潰。自投于水。慧度取尸斬首。函送建康。

秋七月。柔然獻馬求昏于燕。

柔然可汗斛律遣使獻馬求昏于燕。燕羣臣議。公主不宜下降。燕王跋曰。朕方崇信殊俗。奈何棄之。乃以其女妻斛律。跋勤于政事。勸課農桑。省徭役。薄賦斂。每遣守宰。必親引見。問爲政之要。以觀其能。燕人悅之。

壬子

八年。西秦王乞伏熾磐永康元年。北涼元始元年。夏四月。以劉毅都督荆寧

秦雍軍事。

荆州刺史劉道規以疾求歸。詔以劉毅代之。道規在州累年。秋。毫



裕不遠除毅非真謂毅有克復功不自相圖也蓋是時毅從弟藩方鎮廣陵恐激變則合謀舉事覺生肘腋耳觀裕殺諸葛長民及襲司馬休之其驚毒可槩見矣

無犯及歸府庫帷幕儼然若舊隨身甲士二人遷席于舟中道規刑之于市未幾道規卒毅性剛愎

自謂功與裕埒雖權事推裕而心不服及居方岳常快

快不得志裕每柔而順之毅驕縱滋甚及敗于桑落見事

前知物情去已彌復憤激裕素不學而毅頗涉文雅故

朝士有清望者多歸之與僕射謝混丹陽尹郗僧施超

孫深相憑結既據上流陰有圖裕之志求兼督交廣以

僧施為南蠻校尉毛修之為南郡太守裕皆許之毅復表求

至京口辭募裕往會之將軍胡藩言于裕曰公謂劉衛

軍終能為公下乎裕默然久之曰卿謂何如藩曰連百

萬之衆攻必取戰必克毅固以此服公至于涉獵傳記

一談一詠自許以為雄豪以是搢紳白面之士咸歸之

恐終不為公下不如因會取之裕曰吾與毅俱有克復之功其過未彰不可自相圖也

六月西秦乞伏公府國仁弒其君乾歸秋八月世子熾磐

討殺之而自立。

乞伏公府弑西秦王乾歸及其子十餘人。走保大夏。注見

前。熾磐遣其弟智達討之。秦人多勸秦王興乘亂取熾

磐。興曰。伐喪。非禮也。夏王勃勃欲攻之。亦以王買德言

而止。智達擊破公府。獲而輟之。熾磐自立爲河南王。遷

都枹罕。

皇后王氏崩。

九月。葬僖皇后。

冬。十月。劉裕帥師襲荊州。殺都督劉毅。

毅至江陵。多變易守宰。輒割豫江文武兵力萬餘人以

自隨。會疾篤。郗僧施勸毅請從弟兗州刺史藩以自副。



劉裕偽許之。藩自廣陵入朝。裕以詔書罪狀毅。以藩及

謝混共謀不軌。賜藩混死。遂帥諸軍發建康。王鎮惡請

給百舸爲前驅。晝夜兼行。揚聲言劉兗州

謂劉藩。時荆州尚未知藩

死。故僞

西上。十月。至豫章口。

注見前。

去江陵城二十里。捨

船步上。

舸留一二人對舸岸上。立六七旂。旂下置鼓。語所留人計我將至城。便鼓嚴令。若後有大軍狀。

又分遣人燒

江津舸艦。鎮惡徑前襲城。未至五六里。毅乃覺之。行

令閉諸城門。未及下關。鎮惡已馳入。與城內兵鬪。兵散。

毅帥左右突出。夜投佛寺。寺僧拒之。乃縊而死。裕至江

陵。殺郗僧施。毛修之。素自結于裕。特宥之。

初謝混與毅款昵。混從兄

澹。常以爲憂。漸與之疎。且謂弟璞曰。益壽此性終當破家。至是果驗。毅從父鎮之。閒居京口。不應辟召。嘗謂毅及藩曰。汝輩才器足以得志。但恐不久耳。我不就爾求財位。亦不同爾受罪累。每見毅。藩導從到門。輒詬之。毅

甚敬畏。至是。裕奏徵為散騎常侍。固辭不  
至。謝澹字景恒。安之孫。益壽。謝混小字。

北涼遷于姑臧。

先是。北涼拔姑臧。至是。蒙遜徙都焉。大赦改元。稱河西  
王。置官僚。

十二月。遣益州刺史朱齡石。字伯兒。沛郡人。帥師伐蜀。

劉裕謀伐蜀。以齡石有武幹。練吏職。以為益州刺史。率

將軍臧熹。蒯恩。字道恩。蘭陵人。劉鍾。字世之。彭城人。等伐蜀。裕與齡石

密謀曰。往年劉敬宣出黃虎。地名。近涪城。今四川綿州梓潼縣有黃蘆城。蓋黃虎

之訛也。無功而還。賊謂我今應從外水往。而料我當出其

不意。猶從內水來也。如此。必以重兵守涪城。以備內道。

若向黃虎。正墮其計。今以大衆自外水取成都。疑兵出



下里襲入機事不密敵人  
早爲之備滅書別圖至期  
則視可謂有卓識

內水。此制敵之奇也。裕又慮此聲先馳。賊審虛實。別有  
函書。封付齡石。署函邊曰。至白帝乃開。諸軍雖進。而未  
知處分所由。

劉裕自加太傅揚州牧。復辭不受。

癸丑九年。夏鳳翔元年。春二月。劉裕還建康。三月。殺豫州刺史諸

葛長民。

初。裕之西征也。留長民監留府事。而疑其難獨任。乃加  
劉穆之建武將軍。置吏給兵以防之。旣而長民驕縱貪  
侈。懼裕歸按之。聞劉毅被誅。謂所親曰。往年醢彭越。今  
年殺韓信。禍其至矣。問穆之曰。人言太尉與我不平。何  
以至此。穆之曰。公泝流遠征。以老母稚子委節下。若一

毫不盡豈容如此長民意乃小安。長民弟黎民說長民因裕未還圖之長民

猶豫未發既而歎曰貧賤常思富貴富貴必履危機今日欲為丹陽布衣豈可得邪因遺冀州刺史劉敬宣書曰盤龍專擅自取夷滅異端將盡世路方夷富貴之事相與共之敬宣報曰下官常懼福過災生方思避盈居損富貴之旨非所敢當且使以書呈裕裕曰阿壽故穆為不負我也。盤龍劉毅小字阿壽劉敬宣小字穆

之憂長民為變問參軍何承天。東海人承天曰公昔年自

左里還入石頭甚脫爾。猶言輕脫今還宜加重慎穆之曰非

君不聞此言至是裕自江陵東還前刻至日而每淹留

不進長民與公卿頻日候于新亭二月晦裕乃輕舟徑

進潛入東府三月朔長民聞之驚趨至門裕伏壯士丁

昨等于幔中引長民卻人密語昨自幔後出拉殺之興

尸付廷尉并殺其三弟



詔申土斷之法併省流寓郡縣。

劉裕上表曰大司馬溫以民無定本傷治為深庚戌土

斷前事見以前以一其業于時財阜國豐實由于此今漸頽弛

請申前制于是依界土斷諸流寓郡縣多所併省

夏築統萬城今陝西榆林府懷遠縣有夏州故城元和志

夏王勃勃以叱干代北阿利領將作大匠發夷夏十萬

人築都城于朔方黑水之南水經注奢延水又東黑水

奢延水即無定河在榆林黑水在鄂爾多斯右翼中旗西南蒙古名庫葛爾黑河曰朕方統一

天下君臨萬邦新城宜名統萬阿利性巧而殘忍蒸土

者而并築之勃勃以為忠委任之凡造兵器成呈之工

人必有死者射甲不入則斬方人入則斬甲匠由是器

射甲不入斬方人入則斬  
甲匠是方人固人斷無兩  
全之道莫繕器固貴精利  
程材亦有常經阿利雖殘  
忍不應使人無可措手處  
蘇傳聞者過甚其辭耳

秋七月。朱齡石入成都。譙縱走死。詔齡石監六郡軍事。

齡石等至白帝。發函書曰。衆軍悉從外水取成都。臧熹

從中水。

卽雒江。出什邡縣西北。合綿。湔。牛。犍。諸水。隨地易名。而中水爲其通稱。下流至瀘州入江。取

廣漢。

晉廣漢郡治。廣漢故城在今潼川府遂寧縣。

老弱乘高艦從內水向黃

虎。于是諸軍倍道兼行。譙縱果使譙道福以重兵守涪

城。備內水。齡石至平模。

卽彭模。注見前。

去成都二百里。縱遣侯

暉夾岸築城以拒之。齡石謂劉鍾曰。今賊嚴兵固險。攻

之未必可拔。且欲養銳以伺其隙。何如。鍾曰。不然。前聲

言大衆向內水。道福不敢捨涪城。今重軍猝至。侯暉之

徒已破膽矣。所以阻兵守險。是其懼不敢戰也。因而攻

之。其勢必克。若緩兵相守。彼將知人虛實。涪軍忽來。并



攻城之法急則鋒銳真擲  
緩則人覘虛實不特墜壁  
清野可虞而外援急至腹  
背受敵益受制于人矣劉  
鍾數語可謂知兵

力拒我求戰不獲軍食無資大事去矣齡石從之七月  
攻其北城克之斬侯暉南城亦潰于是捨船步進賊營  
望風相次奔潰譙縱棄城出走齡石遂入成都誅縱宗  
親餘皆安堵使復其業縱出辭墓其女曰走必不免祇  
取辱焉死于先人之墓可也不從去投道福不納乃縊  
而死詔以齡石進監梁秦州六郡諸軍事縱出走時尚  
庫以待晉師晉師既入齡石徙馬就于越雋就曰朱侯  
不送我京師欲滅口也我必不免乃盥洗而卧引繩而  
死

甲寅

十年魏神瑞元年是歲南涼亡大國二秦魏春三月劉

裕廢譙王文思爲庶人

荆雍都督司馬休之頗得江漢民心子譙王文思

繼譙王尚

後之在建康。性凶暴。好通輕俠。劉裕惡之。有司奏文思擅殺國吏。詔誅其黨。而宥文思。休之上疏謝罪。請解所任。裕不許。而執文思送之。令自訓厲。欲使殺之。休之但表廢文思。以書陳謝。裕不說。使江州刺史孟懷玉兼督豫州六郡以備之。

夏五月。秦尚書令姚弼

興庶子有罪免。

秦廣平公弼有寵于秦王興。

弼先為雍州刺史。姜紀語而附之。勸弼求入朝。興召

以為尚書令。弼遂結興左右。謀傾東宮。

僕射梁喜等言于興曰。父子之際。

人所難言。然君臣之義不薄于父子。故臣等不得默然。廣平公弼潛有奪嫡之志。道路皆言陛下將有廢立之計。信有之乎。興曰。豈有此耶。喜曰。苟無之。則陛下愛弼。



適所以禍之。願去其左右，損其威權，非特安弼，乃所以安宗社也。興不應，會興有疾，弼潛聚眾，欲作亂。將軍劉羌泣以告興，梁喜等復請誅弼，興不得已，乃免弼尚書令還第。久之，興有疾，弼謀作亂，聚兵于第，興聞之，怒，收弼黨唐盛、孫元誅之，將殺弼。太子泓流涕固請，乃赦之。

西秦襲滅南涼，以僭檀歸殺之。

南涼自禿髮烏孤至僭檀亡，凡三主，合十八年。

唾契

欺訖反。

汗乙弗

通典：乙弗，敵在吐谷渾北，其西有契翰一部。

等部叛南涼。

南涼王僭檀欲討之，孟愷諫曰：「今年饑饉，百姓不安，不如與熾磐結盟通糴，慰撫雜部，足食繕兵，俟時而動。」僭檀不從。以太子虎臺守樂都，自帥騎七千襲乙弗，大破之。西秦王熾磐聞之，帥步騎二萬襲樂都，一夕城潰，熾

磐入城。徙虎臺。及其文武百姓萬餘戶于枹罕。僭檀將士聞亂。皆逃散。僭檀曰。四海之廣。無所容身。吾老矣。寧見妻子而死。遂歸于熾磐。熾磐待以上賓之禮。已而酖殺之。并殺虎臺。熾磐復稱秦王。僭檀子保周賀俱奔河西。久之奔魏。魏主嗣愛賀之才。謂曰。卿之先與朕同源。賜姓源氏。

秋八月。魏遣于什門

名簡。代人。以字行。如燕。

魏主嗣遣謁者于什門使于燕。至和龍。不肯入見。曰。大魏皇帝有詔。須馮王出受。然後敢入。燕王跋使人牽逼令入。什門不拜。跋使人按其項。什門曰。馮王若拜受詔。則吾自以賓主禮見。何苦見逼邪。跋怒。幽執什門。欲降之。什門終不屈。久之。衣冠弊壞。畧盡。蟣蝨流溢。跋遺之。



衣冠什門不受。

九月丁巳朔日食。

冬十一月魏遣使者巡行諸州。

校閱守宰資財非家所齎者悉簿爲贓。

乙卯十一年春正月劉裕帥師擊荊州三月都督司馬休之拒戰衆潰休之奔秦。

劉裕收司馬休之次子文寶兄子文祖賜死自領荊州

刺史將兵擊之以將軍劉道憐裕中弟監留府事劉穆之

兼右僕射事皆決焉雍州刺史魯宗之自疑不爲裕所

容與其子竟陵太守軌一名象齒起兵助休之休之上表罪

狀裕勒兵拒之裕密書招休之錄事韓延之延之復書曰辱疏知以譙王前事親帥戎馬遠履

裕知韓延之忠于所事欲  
事已者其之獨不思已

西畿長增歎息。司馬平西體國忠貞。款懷待物。以公有  
匡復之勲。家國蒙賴。推德委誠。每事詢仰。譙王見劾。自  
表遜位。又奏廢之。所不盡者命耳。而公以此遽興兵甲。  
所謂欲加之罪。其無辭乎。劉裕足下海內之人。誰不見  
足下此心。而欲欺誑國士。自謂處懷期物。自有由來。夫  
劉藩死于閭闔。諸葛斃于左右。甘言詭方。伯襲之以輕  
兵。今又伐人之君。陷人以利。真可謂處懷期物。自有由  
來乎。吾誠鄙劣。嘗聞道于君子。以平西之至德。寧可無  
授命之臣乎。假令天長喪亂。九流渾濁。當與臧洪遊于  
地下耳。裕視書歎息。以示將佐曰。事人當如此矣。延之  
以裕父名翹字顯宗。乃更其字曰顯宗。名其子。  
日翹。以示不臣劉氏。韓延之南陽緒陽人。裕遂使  
參軍檀道濟朱超石齡石將步騎出襄陽江夏太守劉  
虔之。彭城呂人。世居京口。聚糧以待。魯軌襲擊殺之。裕又使婿徐  
達之。東海人。統蒯恩沈淵子。林子出江夏口。與軌戰敗。皆  
死。裕怒甚。帥諸將濟江。休之兵臨峭岸。裕軍士無能登  
者。裕自被甲欲登。諸將諫不從。怒愈甚。主簿謝晦前抱



持裕裕抽劍指晦曰我斬卿晦曰天下可無晦不可無

公將軍胡藩以刀頭穿岸劣

猶言少

容足指騰之而上隨

者稍衆直前力戰休之兵稍却裕兵乘之休之兵遂大

潰裕克江陵休之宗之皆走軌留石城

今安陸府城注見前

裕尋

遣兵攻破石城休之與宗之軌等俱奔秦

宗之素得土民心爭爲之

衛送出境未幾卒休之未敗時宗室司馬道賜爲

劉敬宣參軍殺敬宣以應休之爲敬宣府吏所殺

夏五月劉裕劔履上殿入朝不趨贊拜不名

北涼遣使上表內附

益州刺史朱齡石遣使詣北涼喻以朝廷威德北涼王

蒙遜遣使詣齡石且上表言伏聞車騎將軍裕欲清中

原願爲右翼驅除戎虜

秋七月辛卯晦日食。

魏荐饑。

魏比歲霜旱。雲代民多饑死。太史令王亮言于魏主嗣

曰。按讖書。魏當都鄴。可得富樂。嗣以問羣臣。博士祭酒

崔浩特進周澹

京兆人。

以爲不可。

曰。遷邠于鄴。可救今年之饑。非長久計也。山東

人以國家居廣莫之地。人畜無涯。號曰牛毛之衆。今留兵守舊都。分家南徙。不能實諸州之地。情見事露。恐四方皆有輕侮之心。且百姓不便水土。疫死必多。而舊都兵少。屈丐柔然將有窺窬之心。朝廷隔恒代千里之險。難以赴救。此則聲實俱損也。今居北方。來春草生。湮酪將出。兼以菜果。得及秋熟。則事濟矣。嗣曰。今倉廩已竭。若來秋又饑。若之何。對曰。宜簡饑貧之戶。使就食山東。若來秋復饑。當更圖之。但方今不可遷都耳。屈丐。卽赫連勃勃。魏明元帝名。嗣從之。嗣又躬耕藉田。勸課農勃。勃爲屈丐言卑下也。嗣從之。嗣又躬耕藉田。勸課農桑。明年大熟。民遂富安。初。浩爲嗣講易。洪範。嗣因問天



文術數。浩占決多驗。由是有寵。凡軍國密謀皆預之。

熒惑不見八十餘日。復出東井。秦大旱。

魏太史奏熒惑在匏瓜

星名在天津南

中。忽亡不知所在。于法

當入危亡之國。先為童謠訛言。然後行其禍罰。魏主嗣

召名儒數人。與太史議熒惑所詣。崔浩曰。春秋傳。神降

于莘。以其至之日。推知其物。

國語。周惠王十五年有神降于莘。內史過曰。其丹朱

乎。神之見也。不過其物。浩據此為言。

今熒惑之亡。在庚午辛未二日之間。

庚午主秦。辛為西夷。熒惑其入秦乎。後八十餘日。果出

東井。留守鉤已。

謂環繞而行如鉤。又成己字也。

久之乃去。秦大旱。昆明

池竭。童謠訛言。國人不安。間一歲而亡。

丙

十二年。

秦主姚泓永和元年。魏泰常元年。

春。正月。劉裕自加都督二十

緯星伏道遲速推步原即  
可得崔浩製左氏神降之  
夸辭傳曾山驗實好奇之  
過適足為有識者所鄙耳

二州軍事

二月。秦姚弼姚愔興庶子作亂。伏誅秦王興卒。太子泓立。

秦王興如華陰。使太子泓監國。興疾篤。還長安。弼黨侍郎尹冲謀作亂。不果。興既入宮。疾轉篤。南陽公愔。卽與尹冲帥兵攻端門。興力疾臨前殿。賜弼死。禁兵見興喜躍。爭進擊賊。愔等大敗。興乃引東平公紹興之弟及姚讚。梁喜等。入受遺詔。明日卒。泓祕不發喪。捕愔等誅之。乃卽位。稱皇帝。

三月。劉裕自加中外大都督。戒嚴伐秦。詔遣琅邪王德文。修敬山陵。

秋八月。劉裕督諸軍發建康。



寧州獻琥珀枕于劉裕。裕以琥珀治金瘡。命碎之以賜

北征將士。以世子義符為中軍將軍。監留府事。劉穆之

領軍司。入居東府。總攝內外。司馬徐羨之。

字宗文。東海人。副

之。遂發建康。遣將軍王鎮惡。檀道濟。將步軍。自淮淝向

許洛。朱超石。胡藩。趨陽城。沈田子。傳弘之。

字仲度。北地泥陽人。趨

武關。沈林子。

田子之弟。劉遵考。

裕族弟。

將水軍出石門。自汴入

河。以王仲德督前鋒。開鉅野入河。

水經注。濟水故瀆。又北。右合洪水。洪水上。

承鉅野。

桓溫北伐。掘渠通濟。劉武帝西入長安。又廣其功。濟水故瀆。在今山東曹州府荷澤諸縣界。鉅野注。

見穆之。謂鎮惡曰。公今委卿以伐秦之任。卿其勉之。鎮

惡曰。吾不克關中。誓不復濟江。

穆之內總朝政。外供軍旅。決斷如流。事無壅滯。

求訴咨稟。盈堦滿室。穆之目覽耳聽。手答口酬。不相參涉。悉皆瞻舉。又喜賓客。談笑無倦。性省蒙。食必方丈。未

嘗獨餐。嘗自裕曰。穆之家木貧賤。瞻生多闕。自昭恭裕以來。朝夕所須。微爲過豐。然此外一毫。不以負公。

至彭城。王鎮惡檀道濟入秦境。所向皆捷。秦諸屯守望

風歛附。道濟遂至許昌。沈林子自汴入河。克倉垣。王仲

德入魏滑臺。

仲德水軍入河。將逼滑臺。魏兗州刺史尉建棄城北渡。仲德遂入城。魏主嗣聞之。遣

叔孫建等引兵濟河。斬尉建于城下。呼晉軍。問以侵寇之狀。仲德使人對曰。劉太尉使王征虜自河入洛。掃清

山陵。借空城以息兵。行當西引。無損于好也。嗣又使建問裕。裕謝之曰。晉欲伐秦。故假道于魏。非敢爲不利也。

冬十月。將軍檀道濟克洛陽。

秦陽城。滎陽。成臯。虎牢。相繼來降。檀道濟等長驅而進。

秦陳留公洸鎮洛陽。遣將軍趙元守柏谷。

注見前。

元戰敗。

被十餘創。其司馬蹇鑒冒刃抱元而泣。元曰。吾創已重。

君宜速去。鑒曰。將軍不濟。鑒去安之。與之皆死。道濟遂



進逼洛陽。洸出降。道濟獲秦人四千餘。議者欲盡阬之。道濟曰。弔民伐罪。正在今日。皆釋而遣之。于是夷夏感悅。歸者日衆。

詔遣司空高密王恢之。

彭城王紘之子。俊嗣。高密孝王畧恢之其孫也。

修謁五陵。

十二月。劉裕自加相國。揚州牧。封宋公。備九錫。復辭不受。

裕遣長史王弘

字休元。弘之子。

還建康。諷朝廷求九錫。時劉穆

之掌留任。而旨從北來。穆之由是愧懼。發病。詔以裕爲

相國。總百揆。封十郡爲宋公。備九錫之禮。裕辭不受。

西秦遣使內附。

西秦王熾磐遣使詣太尉裕。求擊秦自效。裕以爲平西將軍河南公。

穆之與裕比肩爲首。臣何至委心歸命。甚以九錫推奉。不自己出。憂懼而死。所謂小人徒自苦爾。

丁巳十三年。西涼公李歆嘉興元年。是歲秦亡六國一。魏小國五。西涼。北涼。燕。夏。西秦。凡六。晉國。秦正

月甲戌朔日食。

秦朝會前殿。君臣相泣。

劉裕引水軍發彭城。

二月。西涼公李暠卒。世子歆字士立業立。

暠寢疾。遺命長史宋繇曰。吾死之後。世子猶卿子也。善訓導之。及卒。官屬奉世子歆為涼公。以繇錄三府事。

三月。將軍王鎮惡攻潼關。與秦太宰姚紹戰。大破之。

王鎮惡進軍潼關。檀道濟。沈林子。自陝北渡河。攻蒲坂。

不克。秦王泓進魯公紹東平收封。太宰督將軍姚鸞等步騎。

五萬守潼關。遣別將姚驢救蒲坂。林子謂道濟曰。蒲坂



城堅兵多。不可猝拔。不如還與鎮惡并力。以爭潼關。若得之。則蒲坂不攻自潰矣。道濟從之。三月。至潼關。紹引兵出戰。道濟等奮擊。大破之。紹遣姚鸞。絕晉糧道。林子夜襲殺鸞。紹又遣東平公讚屯河上。以斷水道。林子又擊走之。

劉裕遣使假道于魏。魏遣兵屯河北。裕遂引兵入河。

劉裕將水軍自淮泗入清河。

自淮入泗。自泗入清。清卽濟水也。注見前。

將沂

河西上。先遣使假道于魏。秦主泓亦遣使求救于魏。魏主嗣使羣臣議之。皆曰。秦婚姻之國。不可不救。宜發兵斷河上流。令勿得西。崔浩曰。裕圖秦久矣。今乘其危而伐之。其志必取。若遏其上流。裕必上岸北侵。是我代秦

大鎚斷和蓋史家夸誕之  
詞與引卒為弓注亦作矢  
同一無稽失實

受敵也。不若聽裕西上。然後屯兵以塞其東。使裕克捷。  
必德我之假道。不捷。吾不失救秦之名。此策之得者也。  
且南北異俗。借使國家棄恒山以南。裕必不能以吳越  
之兵守之。安能為吾患。議者猶曰。裕西入關。則恐吾斷  
其後。北上。則姚氏必不能出關助我。此必聲西而實北  
也。嗣乃遣長孫嵩。阿薄干等。將兵十萬。屯河北岸。裕引  
軍入河。魏人隨裕軍西行。裕遣兵擊之于河上。大破之。  
時晉船有漂渡北岸者。輒為魏人所殺掠。裕遣軍擊之。  
輒走。退則復來。裕乃遣丁昭帥仗士七百。人車百乘。渡  
北岸。去水百餘步。為却月陣。兩端抱河。車置七仗士。事  
畢。使豎一白氍。裕先命朱超石戒嚴。氍舉。超石帥二千  
人馳赴之。魏人以三萬騎來薄。超石斷稍千餘。皆長三  
四尺。以大鎚鎚之。一稍輒洞貫三四人。魏兵奔潰。斬其  
將阿薄干。魏主嗣乃恨不用崔浩  
之言。白氍。續羽為之。氍而至反。



弘農人送義租。給王鎮惡等軍。

將軍王鎮惡等進攻潼關。久之乏食。衆心疑懼。欲棄輜重。還赴大軍。沈林子按劍怒曰。今許洛已定。關右將平。事之濟否。繫于前鋒。奈何沮乘勝之氣。棄垂成之功乎。鎮惡乃至。弘農說諭百姓。競送義租。軍食復振。田子遂

擊破姚紹軍。

紹屯河北。絕晉糧援。

紹憤愧。嘔血而卒。

夏四月。劉裕入洛陽。

齊郡太守王懿降魏。上書言。劉裕在洛。宜發兵絕其歸路。可不戰而克。魏主嗣善之。崔浩侍講在前。嗣問之曰。劉裕伐姚興。克乎。對曰。克之。姚興好事虛名。而少實用。子泓懦弱。兄弟乖爭。裕乘其危。兵精將勇。何故不克。嗣曰。裕才何如。慕容垂。對曰。垂藉父兄之資。修復故業。國人歸之。若夜蟲之就火。易以立功。裕奮起寒微。不階尺土。討滅桓元。興復晉室。北

赫連勃勃謂姚興死已必得長安崔浩謂長安終為魏有兩人之言信若左券然勃勃能取而不能治故先得而迷失魏則粗有紀綱是以得之雖較遲而守之亦稍久此又得失之林以事卜之益不爽矣

禽慕容超南梟盧循所向無前其才優矣嗣曰裕既入關不能進退我以精騎直擣彭城裕將若之何對曰今屈巧柔然伺我之隙而諸將用兵皆非裕敵興兵遠攻未見其利不如靜以待之裕克秦而歸必襲其主關中華戎雜錯風俗勁悍裕欲以荆揚之化施之函秦此無異解衣包火張羅捕虎雖留兵守之適足資敵耳願且按兵息民以觀其變秦地終為國家之有可坐而守也嗣笑曰卿料之審矣浩曰臣嘗私論近世將相若王猛之治國苻堅之管仲也慕容恪之輔幼主慕容暉之霍光也劉裕之平禍亂司馬德宗之曹操也嗣大悅語至夜半賜御醪醪十觚水精鹽一兩曰朕味卿言如此故欲共饗其美

秋八月將軍王鎮惡入長安秦主泓出降九月劉裕至長

安送泓詣建康斬之

後秦白姚萇據長安至泓亡凡三主合三十四年

先是沈田子傳弘之入武關進屯青泥

城名在西府藍田縣亦曰曉柳

城元和志曉柳城俗亦謂之青泥城

秦主泓自將擊之大敗而還

時太尉裕已至

闕鄉泓欲自將禦之恐田子等襲其後欲先擊滅田子等然後傾國東出乃帥步騎數萬奄至青泥田子等所



領裁千餘人。秦兵圍之數重。田子慰撫士卒曰。諸君遠來。正求此戰。死生一決。封侯之業。于此在矣。士卒皆踊躍鼓譟。執短兵奮擊。秦兵大敗。泓奔還灞上。已。裕至潼關。王鎮惡請帥水軍。

自河入渭。以趨長安。裕許之。秦主泓使姚丕守渭橋。以拒之。鎮惡泝渭而上。乘蒙衝小艦。行船者皆在艦內。秦人但見艦進。驚以爲神。至渭橋。鎮惡令軍士食畢。皆持仗登岸。後者斬。旣登。卽密使人解放舟艦。渭水迅急。倏忽不見。乃喻士卒曰。此爲長安北門。去家萬里。舟楫衣糧皆已隨流。今進戰而勝。則功名俱顯。不勝。則骸骨不返。無他岐矣。乃身先士卒。衆騰踊爭進。大破姚丕軍。泓引兵救之。爲敗卒所蹂踐。不戰而潰。鎮惡入自牛頭門。泓將出降。其子佛念年十一。言于泓曰。晉人將逞其欲。雖降必不免。不如引決。泓撫然不應。佛念登宮牆自投。

死。泓乃將妻子羣臣詣壘門降。鎮惡以屬吏城中夷晉

六萬餘口。鎮惡以國恩撫慰號令嚴肅。百姓安堵。九月。

裕至長安。收秦彝器。

鐘鼎之屬。

渾儀。

注見前。土圭。

周禮大司徒以土圭之法

測土深。正日記里鼓。

亦曰大章車。所以識道里。車上有二層。皆有木人。行一里。下層擊鼓。

景以求地中。

指南車。

亦名司南車。駕四馬。其下制如樓。三層。擊鐃。級四角。金龍銜羽葆。刻木為仙人。立

車上。車雖回轉。手常指南。

送建康。餘金帛珍寶。皆以頒將士。送姚泓。

至建康。斬之。

北京王蒙遜聞裕滅秦。怒甚。門下校郎劉祥入言事。蒙遜曰。汝聞劉裕入關。敢研研

然也。斬之。

夏人進據安定。

夏王勃勃聞裕伐秦。曰。裕取關中必矣。然不能久留。必將南歸。若留子弟諸將守之。吾取之如拾芥耳。乃秣馬



養士進據安定。嶺北郡縣皆降之。裕遣使遺勃勃書。約為兄弟。勃勃報之。

冬十月。劉裕自進爵為王。增封十郡。復辭不受。

十一月。劉穆之卒。

十二月。劉裕東還。留子義真都督雍梁秦州軍事。

如維竊命晉宋一轍劉裕  
始自加相國揚州牧封宋  
公備九錫及此進爵為王  
並辭不受皆效尤司馬昭  
其譎詐視莽操更甚蓋飾  
為恭順以欺天下耳目其  
實篡逆之跡欲蓋彌彰而  
蕭齊踵其故習豈非天  
道好還哉

裕欲留長安。經畧西北。而諸將佐久役思歸。多不欲留。會聞劉穆之卒。裕以根本無托。決意東還。欲以王弘代

穆之。謝晦曰。休元輕易。不若羨之。乃以徐羨之為丹陽

尹。管留任。而以次子義真時年十三為安西將軍。守關中。王

修京兆人為長史。王鎮惡為司馬。沈田子。毛德祖瑒字傳

弘之。皆為參軍從事。關中人素重王猛。而是役也。鎮惡

功爲多。故南人忌之。沈田子與鎮惡爭功。尤不平。裕將還。田子等屢言鎮惡家在關中。不可保信。裕曰。鍾會不得遂其亂者。以有衛瓘故也。語曰。猛獸不如羣狐。卿等十餘人。何懼鎮惡邪。三秦父老聞裕將還。詣門流涕曰。殘民不沾王化。于今百年。始覩衣冠。人人相賀。長安十陵。公家墳墓。咸陽宮殿。君家室宅。捨此欲何之乎。裕爲之愍然。慰喻遣之。十二月。裕發長安。自洛入河。開汴渠以歸。

閏月。夏王勃勃遣兵向長安。

夏王勃勃聞劉裕東還。大喜。召王買德問計。買德曰。關中形勝之地。而裕以幼子守之。狼狽而歸。正欲急成篡事。不暇復以中原爲意。此天以關中賜我。不可失也。青泥。注見上。上洛。漢縣。晉爲郡。今陝西商州是。南北之險。宜先遣遊軍斷



之東塞潼關。絕其水陸之路。然後傳檄三輔。施以恩德。則義真在網罟之中。不足取也。勃勃乃使其子瓚帥騎二萬向長安。別將屯青泥及潼關。而自將大軍爲後繼。戊午十四年。夏。昌武元年。春正月。王鎮惡沈田子帥師拒夏兵。田子矯殺鎮惡。安西長史王修討田子。斬之。參軍傅弘之擊夏兵卻之。

夏赫連瓚至渭。關中民降之者屬路。沈田子將兵拒之。畏其衆盛。不敢進。王鎮惡曰。公以十歲兒付吾屬。當共竭力。而擁兵不進。虜何由得平。遂與田子俱出。田子與鎮惡素有相圖之志。至是益忿懼。軍中又訛言鎮惡欲盡殺南人。據關中反。田子遂請鎮惡至。傅弘之營計事。

因屏人語使人斬之。矯稱受太尉令。義真與王修被甲登門。以察其變。修執田子。數以專戮而斬之。弘之破夏兵。夏兵乃退。

以劉義隆

即宋文帝為荊州刺史。

劉裕欲以世子義符鎮荊州。

張邵

字茂宗。吳人。

諫曰。儲貳之

重。四海所繫。不宜居外。乃以義隆為荊州刺史。以到彥

之。

楚屈到之後。以名為氏。彥之。字道豫。彭城武原人。

張邵主曇首。

珣之子。

王華

字曇首

等為參佐。義隆尚幼。府事皆決于邵。裕謂義隆

曰。曇首沈毅有器度。宰相才也。汝每事諮之。

夏六月。劉裕始受相國宋公九錫之命。

裕既受命。崇繼母蕭氏為太妃。以孔靖

字季恭。愉之孫。

為尚書



令王弘為僕射。傅亮

字季友咸之元孫

蔡廓

字子度濟陽考城人

為侍中

謝晦為右衛將軍。殷景仁

陳郡長平人

為秘書郎。靖辭不受

景仁學不為文。敏有思致。口不談義。深達理體。至于國典朝儀舊章記注。莫不撰錄。識者知其有當世之志。

冬十月。以西涼公李歆為鎮西大將軍。

歆遣使來告襲位。故有是命。仍封酒泉公。

劉義真殺其長史王修。關中大亂。十一月。夏王勃勃陷長

安。義真逃歸。

劉義真賜與無節。王修母裁抑之。左右皆怨。譖修欲反

義真殺之。于是人情離駭。莫相統一。義真悉召外兵閉

門拒守。關中郡縣悉降于夏。夏王勃勃進據咸陽。長安

樵采路絕。劉裕聞之。使蒯恩召義真東歸。而以朱齡石

守關中。謂曰。卿至。可敕義真輕裝速發。出關。然後徐行。若關右必不可守。可與義真俱歸。十一月。齡石至長安。義真將士大掠而東。多載寶貨子女。方軌徐行。日不過十里。傅弘之諫不聽。赫連瑱帥衆追之。弘之。蒯恩。斷後力戰連日。至青泥。大敗。爲夏兵所禽。義真左右盡散。獨逃草中。參軍段宏追尋得之。束之于背。單馬而歸。勃勃欲降。傅弘之。弘之不屈而死。長安百姓逐朱齡石。齡石焚宮殿。奔潼關。夏兵追殺之。裕聞青泥之敗。未知義真存亡。怒甚。刻日北伐。謝晦固諫。會得段宏啓。知義真得免。乃止。但登城北望。慨然流涕而已。

夏王勃勃稱皇帝。

彗星見。



彗星出天津

箕四星。一曰天津。又曰天漢。經尾箕之間。謂之漢津。

入太微。經北斗。

絡紫微

太微在北斗南。紫微在北斗北。

八十餘日而滅。魏主嗣復召諸

儒術士問之。曰。今四海分裂。咎在何國。朕甚畏之。卿其

無隱。崔浩曰。災異之興。皆象人事。人事無釁。又何畏焉。

昔王莽將篡。異亦如此。今國家主尊臣卑。民無異望。晉

室陵夷。危亡不遠。彗之為異。其劉裕將篡之應乎。

十二月。劉裕弑帝于東堂。奉琅邪王德文卽位。

是為恭帝。

裕以讖云昌明之後。尚有二帝。

晉書。孝武帝紀。初。簡文帝見讖云。晉祚盡昌明。

及孝武帝在孕。李太后夢神人謂之曰。汝生男。以昌明為字。及產。東方始明。因以為名。簡文後悟。乃流涕。又安

帝紀。讖云。昌明之後。有二帝。劉裕將行禪代。欲應之。乃使中書侍郎王韶之。

字休泰。廩

孫。與帝左右密謀弑帝。而立德文。德文常在帝左右。韶

圖讖本屬荒誕。而生子命名。亦非后所得專。若謂簡文早見昌明之讖。更不應聽后因夢名。子且識語淺顯。初不難知。何待後而始悟。徒付之歎歔流涕邪。此蓋劉裕偽造託言。定數以

掩其逆謀史氏不加詳察  
妄為撫拾耳

之不得聞。會德文有疾，出居于外。詔之以散衣縊帝于

東堂。裕因稱遺詔，奉德文卽位。

以北涼王蒙遜為涼州刺史。

蒙遜稱藩，故有是命。

恭皇帝

已未元熙元年。夏真興元年。春正月，立皇后褚氏。

葬休平陵。在江寧府上元縣。

二月，夏主勃勃還統萬。

夏羣臣請都長安。夏主勃勃曰：「朕豈不知長安帝都，沃饒險固，然統萬距魏境裁百餘里，朕在長安，統萬必危。若在統萬，則魏必不敢濟河而西。諸卿適未見此耳。」乃



置南臺于長安。以赫連瑣錄尚書事而還。勃勃性驕虐。視民如草芥。

常置弓劍于側。羣臣進視者鑿其目。笑者抉其唇。諫者先截其舌。然後斬之。

宗室司馬楚之。

字德秀。宣帝弟太常廋之八世孫。

據長社。

漢縣。晉因之。東魏廢。故城在今

河南許州長葛縣。

劉裕誅翦宗室之有才望者。楚之叔兄皆死。楚之亡匿

蠻中。及從祖休之奔秦。

秦亡。休之。魯軌。韓延之。俱降魏。休之尋卒。

楚之乃亡

之汝潁間。聚眾以謀復仇。楚之少有英氣。折節下士。有

眾萬餘。屯據長社。裕使刺客沐謙往刺之。楚之待謙甚

厚。謙未得間。乃夜稱疾。欲因楚之問疾而刺之。楚之果

自齋藥往視。情意勤篤。謙不忍發。乃出七首以狀告曰。

將軍深為劉裕所忌。願勿輕率。以自保全。遂委身事之。

爲之防衛。

秋七月。劉裕始受進爵之命。八月。移鎮壽陽。

復加殊禮。進太妃爲太后。世子爲太子。

冬十一月丁亥朔日食。

庚二年。

宋高祖劉裕永初元年。西秦建弘元年。西凉永建元年。是歲。晉亡。宋代。西凉亦亡。宋魏。夏。北凉。燕。秦。

凡六

夏四月。長星出竟天。六月。劉裕還建康。稱皇帝。是爲

祖武

廢帝爲零陵王。以兵守之。

宋王裕欲受禪。而難于發言。乃集朝臣宴飲。從容言曰。

桓元篡位。鼎命已移。我倡義興復。平定四海。功成業著。

遂荷九錫。今年將衰暮。崇極如此。物忌盛滿。非可久安。

今欲奉還爵位。歸老京師。羣臣莫喻其意。日晚坐散中。



書令傅亮乃悟。叩屏請見曰。臣暫宜還都。裕解其意。無復他言。亮出見長星竟天。拊髀歎曰。我常不信天文。今

始驗矣。亮至建康。四月。徵裕入輔。裕留子義康鎮壽陽。

以參軍劉湛

字弘仁。南陽涅陽人。

為長史。決府事。

湛自幼年即有宰物之志。常自

北管葛。博涉書史。不為文章。不喜談議。裕甚重之。

六月。裕至建康。亮具詔草使

帝書之。帝欣然操筆。謂左右曰。桓元之時。晉氏已無天

下。重為劉公所延。將二十載。今日之事。本所甘心。遂書

赤紙為詔。遜于琅邪第。百官拜辭。秘書監徐廣

字野民。邈之弟。

流涕哀慟。裕為壇于南郊。即位。廣又悲感流涕。侍中謝

晦曰。徐公得無小過。廣曰。君為宋朝佐命。身是晉室遺

老。悲歡之事。固不可同。宋主臨太極殿。大赦改元。奉晉

帝為零陵王。即宮于故秣陵縣。此晉初所置秣陵縣也。在秦淮南。後徙治關裏。

因指此為改。使將軍劉遵考將兵防衛。

宋尊王太后為皇太后。

宋主事蕭太后素謹。及即位。春秋已高。每日入朝。未嘗失時刻。

宋改晉封爵。封拜功臣子弟有差。

宋以晉氏封爵。當隨運改。獨置始興。廬陵。始安。長沙。康樂。五公。奉王導。謝安。溫嶠。陶侃。謝元之。祀以道。憐為太尉。封長沙王。徐美之等增位進爵。各有差。

秋七月。宋交州刺史杜慧度擊林邑。古越裳氏地。注見前。大破降之。

初。後漢末。象林。漢縣。屬日南郡。功曹區連殺令。自立為王。號曰



林邑其後范氏代之

區氏傳數世後王無嗣外甥范熊代立

有范文者本

西卷

日南屬縣

夷帥范幼家奴為林邑將

文以商販常至洛陽後入林邑教其

王作城邑宮室及器械王寵任之

會其王逸

熊之子

卒文遂脅國人而篡

立

文先諸逸諸子或逃或徙及逸卒文詐迎逸子于他國置毒椰酒而殺之

椰木出交趾樹似檳榔其實大如瓜剖之

其中有酒

于是旁擊諸國有眾數萬晉咸康永和間

屢寇日南九真諸郡

殺太守夏侯覽害督護劉雄留屯日南三年而去

是後無

歲不至殺傷甚眾交州遂致虛弱

文死傳子及孫其國內亂大臣范諸農篡

立傳子

至是刺史杜慧度率眾南討大破之所殺過半

其王陽邁乞降前後鈔掠者皆送還

慧度為政纖密一如治家吏民畏而

愛之城門夜開道不拾遺

北凉王蒙遜誘西凉公歆與戰殺之遂滅西凉

北涼王蒙遜欲伐西涼。先引兵攻秦治壘。

音告門。漢縣以治壘水名。

故城在西寧府碾伯縣。

既至。潛師還屯川巖。

在甘州府張掖縣西南。

西涼公

歆欲乘虛襲張掖。

宋繇張體順切諫不聽。太后尹氏謂曰。汝新造之國。地狹民稀。自守猶懼。

不足。何暇伐人。蒙遜非汝之敵。豈得輕舉。僥冀非望。以吾觀之。非但喪師。殆將亡國。歆亦不聽。遂將步

騎三萬東出。蒙遜聞之曰。歆已入吾術中矣。乃引兵邀

擊歆。歆大敗。或勸歆還保酒泉。歆曰。吾違老母之言以

取敗。不殺此胡。何面目復見我母。遂勒兵復戰。為蒙遜

所殺。蒙遜入酒泉。禁侵掠。士民安堵。

初。歆弟恂為敦煌太守。有惠政。及歆

被殺。恂奔北山。郡人招之。恂遂入敦煌。眾推為刺史。蒙

遜遣世子德政攻之。不克。蒙遜乃自帥眾。以水灌其城。

城陷。恂自殺。蒙遜遂屠敦煌。歆有子曰重耳。奔于江左。後歸魏。是為唐之祖。

西涼自李暠據敦煌。至歆亡。凡

二主合三



八月。宋立子義符為太子。

南北朝

辛宋永初二年。魏泰常六年。是歲以後。分注紀年。南朝西以宋。齊。梁。陳。北朝以魏。齊。周。餘國仍依前列。非建國嗣位。改元。春。正月。宋祀南郊。大赦。不備列。

夏。四月。宋毀淫祠。

宋詔所在淫祠。自蔣子文

廣陵人。漢末為秣陵尉。以逐賊死。鍾山。吳大帝時。降神于

吳言將大啓孫氏。大帝乃為立廟。

以下。皆除之。其先賢以勲德祠者。不

在此例。

秋。九月。宋主劉裕弑零陵王于秣陵。

初。宋主劉裕以毒酒一罌。授前琅邪郎中令張偉。

吳人。邵之

弟。使酖零陵王。偉歎曰。酖君以求生。不如死。乃自飲而

弑零陵之勢已不如匹夫而裕計在必弑蓋自以年老子幼恐身歿留此尚為禍根耳及宋之亡也劉氏

無少長皆被害于齊而梁  
弒巴陵王陳叔江陰王亦  
踵行如出一轍後進之報  
若有司其契者觀唐宋待  
楊氏柴氏恩禮始終國祚  
綿延自得厚報天道灼然  
可見矣

卒。太常褚秀之侍中褚淡之皆王妃兄也。后父爽前義興太守秀之  
淡之音與之子。王每生男。裕輒令秀之兄弟殺之。王深慮禍及  
與褚妃共處一室。自煮食于牀前。飲食所資皆出褚妃。  
故宋人莫得伺其隙。至是裕令淡之往視妃。妃出別室  
相見。兵人踰垣而入。進藥于王。王不肯飲。曰。佛教。自殺  
者不復得人身。兵人以被掩殺之。裕帥百官臨于朝堂  
三日。

冬十一月葬晉恭帝于冲平陵。

在江寧府上元縣。

十二月宋豫章太守謝瞻

字宣遠晦之兄。卒。

初宋臺始建瞻爲中書侍郎其弟晦爲右衛將軍時晦  
權遇已重自彭城還都迎家賓客輻湊瞻驚駭謂晦曰。



汝名位未多。而人歸趨乃爾。吾家素以恬退為業。不願干預時事。而汝遂勢傾朝野。此豈門戶之福邪。乃以籬隔門庭。曰。吾不忍見此。後悔以佐命功。位任益重。瞻愈憂懼。至是遇疾。不療臨終。遺晦書曰。吾得啓體幸全。亦何所恨。弟思自勉。勵為國為家。

壬宋永初三年。戊魏泰常七年。春正月。宋以徐羨之為司空。錄尚書事。

羨之起自布衣。無學術。直以志力局度。一旦居廊廟朝

野推服。咸謂有宰臣之望。常與傅亮。謝晦。宴聚。亮。晦。才學辯博。羨之風度詳整。時然

後言。鄭鮮之歎曰。觀徐傳言論。不復以學問為長。鄭鮮之字道子。滎陽開封人。

三月。宋以廬陵王義真都督雍。豫等州軍事。

宋主有疾。長沙王道憐。徐羨之。傅亮。謝晦。檀道濟並入

出進至此。以風度言論為長。相推獎。夫妄之人。節已虧。他何足議。而朝野猶以為賢。實可笑。亦可畏。

侍醫藥。羣臣請祈禱神祇。不許。唯使侍中謝方明。

景仁從祖

弟以疾告宗廟而已。道濟出鎮廣陵。監淮南諸軍。太子

多狎羣小。謝晦言于宋主曰。陛下春秋既高。宜思存萬

世神器至重。不可使負荷非才。上曰。廬陵何如。晦曰。臣

請觀焉。出造義真。義真盛欲與談。晦不甚答。還曰。德輕

于才。非人也。出義真爲都督六州諸軍。南豫州刺史。

鎮歷陽。

是後大州率加都督。多者或至五十州。不可復詳載矣。

夏四月。宋封楊盛爲武都王。

五月。宋主裕殂。太子義符立。

是爲少帝。

宋主疾甚。召太子義符。誡之曰。檀道濟雖有幹畧。而無遠志。非如兄韶。有難御之氣也。徐羨之。傅亮。當無異圖。



謝晦數從征伐。頗識機變。若有同異。必此人也。又爲手

詔曰。後世若有幼主。朝事一委宰相。母后不煩臨朝。美

之。亮晦道濟同被顧命。遂殂。宋高祖清簡寡欲。嚴整有法度。被服居處。儉于布素。

遊宴甚稀。嬪御至少。嘗得後秦主興從女。有盛寵。頗以廢事。謝晦微諫。卽時遣出。財帛皆在外府。內無私藏。嶺

南嘗獻入筒細布一端八丈。惡其精麗。勞人。卽付有司。彈太守以布還之。并禁嶺南作此布。公主出適。遣送不

過二十萬。無錦繡之物。內外奉禁。莫敢爲侈靡。性不義。信奇怪。微時多符瑞。及貴。史官審以所聞。拒而不答。義

符卽位。年十七。立妃司馬氏爲皇后。后。晉恭帝女海鹽

公主也。秋七月。葬初寧陵。

魏立子壽。卽太武帝爲太子監國。

魏主服寒食散。頻年藥發。災異屢見。遣中使密問崔浩

曰。屬者日食趙代之分。朕疾彌年不愈。恐一旦不諱。諸

于並少。將若之何。浩曰。陛下春秋富盛。行就平愈。必不

得已。請陳瞽言。聖代龍興。不崇儲貳。是以永興之始。社

稷幾危。謂清河王紹之亂。事見前。今宜早建東宮。選賢公卿。以為師

傅。左右信臣。以為賓友。入總萬機。出撫戎政。如此。則陛

下可以優遊無為。頤神養壽。萬歲之後。國有成主。民有

所歸。姦宄息望。禍無自生矣。皇子燾年將周星。明獻溫

和。立子以長。禮之大經也。魏主復以問長孫嵩。對曰。立

長則順。置賢則人服。燾長且賢。天所命也。從之。立燾為

太子。使居正殿臨朝。為國副主。以嵩及奚斤。安同。為左

輔。坐東廂西面。崔浩與穆觀。本邱穆陵氏。後改為穆氏。邱堆。獻帝弟。

邱敦氏。後孝文改為邱氏。為右弼。坐西廂東面。胡三省曰。魏臣出代北者。姓多重複。及高



祖遷洛。始皆改之。舊史以其煩雜難知。故皆從後姓。以就簡易。今從之。百官總已以聽。魏主  
避居西宮。時隱而窺之。聽其決斷。大悅。謂侍臣曰。高宿  
德舊臣。歷事四世。功存社稷。斤辯捷智謀。各聞遐邇。同  
曉解俗情。明練于事。觀達于政要。識吾旨趣。浩博聞彊  
識。精察天人。雖無大用。然在公專謹。以此六人輔相  
太子。吾與汝曹巡行四境。伐  
叛柔服。足以得志于天下矣。

冬十月。魏遣司空奚斤督諸將擊宋。取青兗諸郡。十二月。  
宋遣南兗州刺史檀道濟救之。

初。魏主聞宋高祖克長安。大懼。遣使請和。自是歲聘不  
絕。及高祖殂。沈範等奉使在魏。還及河。魏主遣人追執  
之。議發兵取洛陽。虎牢滑臺。崔浩諫曰。陛下不以劉裕  
陛下。今乘喪伐之。雖得之不足為美。且國家今日亦未  
能一舉取江南也。而徒有伐喪之名。竊為陛下不取。臣  
謂宜遣人弔祭。存其孤弱。恤其凶災。使義聲布于天下。  
則江南不攻自服矣。魏主曰。劉裕乘姚興之死而滅之。

今我乘裕喪而伐之。何爲不可。浩曰。不然。姚興死。諸子  
交爭。故裕乘釁伐之。今江南無釁。不可比也。魏主不從。  
假司空奚斤節。使督將軍周幾。公孫  
表伐宋。周幾。代人。公孫表。廣陽人。斤等帥步騎三萬  
濟河。營于滑臺之東。宋司州刺史毛德祖遣翟廣等將  
步騎三千救之。先是。司馬楚之聚衆陳留之境。聞魏兵  
濟河。遣使迎降。魏以爲荊州刺史。使侵  
擾宋北境。德祖遣將  
戍召陵。雍邱。以備之。魏尚書滑稽。滑姓。滑伯之  
後。以國爲氏。引兵襲  
倉垣。兵吏悉踰城走。陳留太守嚴稜。馬。謂詣斤降。斤等  
攻滑臺不拔。求益兵。魏主怒。責之。自將五萬餘人南出。  
爲斤等聲援。太子燾將兵出屯塞上。斤等急攻滑臺。拔  
之。東郡太守王景度出走。司馬陽瓚爲魏所執。不降而  
死。乘勝進逼虎牢。毛德祖與戰。屢破之。魏主別遣將軍  
于栗磾屯河陽。取金墉。德祖遣竇晃等拒之。魏主至冀。



州遣叔孫建將兵徇青兗宋豫州刺史劉粹字道冲蕭人遣

騎據項城徐州刺史王仲德將兵屯湖陸即湖陵故城在兗州府魚

臺于栗磾濟河與斤并力攻晃等破之魏主遣領軍娥

清代人閭大肥蠕蠕人將兵會周幾叔孫建南渡河軍于

碯礮山名在泰安府東阿縣南有關城宋兗州刺史徐琰南走于是泰

山高平金鄉注俱見前等郡皆沒于魏叔孫建等入青州宋

遣南兗州刺史檀道濟監征討諸軍事與王仲德共救

之明年春于栗磾攻金墉克之魏主以栗磾為豫州刺史鎮洛陽

癸亥年魏泰常八年春正月宋以蔡廓為吏部尚書不受

宋以廓為吏部尚書廓謂傅亮曰選事若悉以見付不

論不然不能拜也亮以語徐羨之羨之曰黃散謂黃門侍郎及

蔡廓獨非晉臣乎與其不受吏部何如不仕新朝乃沈約許其識遠書法亦嘉與之皆失褒貶之正

散騎常侍侍郎以下悉以裴蔡以上故宜共參同異。郭曰：我不

能為徐干木署紙尾，遂不拜。干，字羨之，小字選，案黃紙錄尚書與吏部尚書連名

故鄭

云然

魏以刁雍字叔，晉書為青州刺史。

初，宋高祖誅滅刁氏。高祖嘗與刁逵構搆，不時輸遺，逵縛之馬柳。高祖既建義，以嫌誅之。

諱其族。雍奔于秦，秦滅雍，降魏。魏以為將軍，使擾徐兗至

是。魏叔孫建攻青州。刺史竺夔聚眾保東陽城，不入城者，使依據山險。芟夷禾稼，魏軍至，

無所得食。東陽城宋高祖毀廣固改築，故城在益都縣。雍見魏主于邲，魏主曰：叔

孫建等入青州，民皆藏避，攻城不下。彼素服卿威信，今

遣卿助之，乃以為刺史，給騎使行。雍募兵得五百人，撫

慰士民，皆送租供軍。



二月。魏築長城。

柔然寇魏邊。魏築長城。自赤城

卽今宣化府赤城縣水經注沽水逕赤城東城

在山阜之上。下抗深隄。是也。至五原二千餘里。置戍以備之。

三月。魏攻宋虎牢。不克。殺其將公孫表。

魏奚斤。公孫表等共攻虎牢。魏主自鄴遣兵助之。毛德

祖于城內穴地入七丈。分爲六道。出魏圍外。募敢死士

四百。從穴中出襲其後。魏兵驚擾。斬首數百而還。魏兵

退散。復合。攻之益急。德祖出兵與表大戰。從朝至晡。殺

魏兵數百。會斤別攻許昌。還。合擊德祖。大破之。初。德祖

在北。與表有舊。表有權畧。德祖患之。乃與交通。音問密

遣人說奚斤云。表與之連謀。每笑表書。輒多所治。定表

以書示斤。斤疑之。以告魏主。魏主使人夜就帳中縊殺之。

夏四月。魏攻宋東陽城。

注見前。

不克而還。留刁雍戍尹卯。

名。

在泰安府東阿縣。水經注。濟水

過穀城縣西。有尹卯壘。即此。

魏叔孫建將三萬騎逼東陽城。城中文武纔一千五百

人。竺夔及濟南太守垣苗悉力固守。時出奇兵擊魏。破

之。

魏步騎繞城列陳十餘里。大治攻具。夔作四重塹。魏人填其三重。為撞車以攻城。夔遣人從地道中出。以

大麻絙挽之。令折。魏人復作長圍。進攻愈急。歷久城壞。戰士多死。

檀道濟至彭城。以司

青二州並急。而所領兵少。不足分赴。青州道近。竺夔兵

弱。乃與王仲德等分兵救之。已而建墮東陽北城三十

許步。刁雍請速攻。建不許。遂不克。及聞檀道濟等將至。



雍又請將所募兵五千據險以邀之。時天暑，魏軍多疫。建曰：「兵人疫病過半，若相持不休，兵自死盡，何須復戰？」今全軍而返，計之上也。道濟軍于臨朐，建等燒營及器械而遁。道濟以糧盡不能追。竺夔以東陽城壞不可守，移鎮不其城。注見前。魏留刁雍鎮尹卯，招集民五千餘家，置二十七營以領之。

秦遣使入貢于魏。

秦王熾磐謂羣臣曰：「今秦雖奄有江南，夏人雄據關中，皆不足與也。獨魏主奕世英武，賢能爲用，吾將舉國而事之。」乃遣使入見于魏，貢黃金二百斤，并陳伐夏方略。閏月，魏拔先牢，執宋司州刺史毛德祖，遂取司豫諸郡。

宋魏彼此屢作地道于兵  
法固不足論甚乃欲藉此  
以洩城中之井尤為贅說  
試思城中之井豈可數計  
遠近大小又安得預知穴  
地縱甚深透能一盡  
洩之乎三尺黃童亦當笑

先是魏主攻虎牢不克。魏兵攻虎牢。毛德祖隨方拒守。而將士稍零落。于是魏主如成  
日。自督衆攻城。亦不能下。至是。叔孫建就奚斤共攻之。  
虎牢被圍二百日。無日不戰。勁兵殆盡。而魏增兵轉多。  
毀其外城。德祖于內更築三重城以拒之。又毀其二重。  
德祖惟保一城。晝夜相拒。將士眼皆生創。德祖撫之以  
恩。終無離心。檀道濟。劉粹等皆畏魏兵彊。不敢進。魏人  
作地道以洩城中井。城中人馬渴乏。被創者不能復出。  
重以饑疫。城遂陷。將士欲扶德祖出走。德祖曰。我誓與  
此城俱斃。義不使城亡而身存也。魏主命將士得德祖  
者必生致之。將軍豆代田執以獻。將佐皆為所虜。唯參  
軍范道基將二百人突圍南還。魏士卒疫死者亦什二。



三。奚斤等悉定司寇。豫諸郡縣。魏主命周幾鎮河南。河

南人安之。

徐羨之傳亮謝晦以亡失境土上表自劾詔勿問。毛德祖後卒于魏。

冬十一月。魏主嗣祖。太子燾立。

是為魏世祖太武帝。

魏主嗣祖。太子燾即位。自司徒長孫嵩以下。普增爵位。

以盧魯元

昌黎徒河人。

為中書監。劉潔

長樂信都人。

為尚書令。尉

眷

魏餘部內入者。西方尉遲氏。後改尉氏。眷代人。

劉庫仁

此又一劉庫仁。獨孤部人。

等八人。

分典四部。以羅結

魏餘部內入者。有此羅氏。後改羅氏。結代人。

為侍中。外都

大官。

魏有內外都大官。

總三十六曹事。

時結年一百七。精爽不衰。魏主以其忠慤。親任之。使兼長秋卿。監典後宮。出入卧內。年一百十一。

乃聽歸老。朝廷每有大事。遣騎訪焉。又十年乃卒。

魏立天師道場。

魏光祿大夫崔浩。研精經術。練習制度。凡朝廷禮儀。軍

浩既以不好老莊罷官何  
歸第卽修服食甚至引天  
師上書嘆言受命天以天  
師與老莊相較不啻糟粕  
論者徒以好奇之過咎其  
始終易轍不知此正浩之

國書詔無不關掌。不好老莊書曰此僞誕之說不近人  
情。老聃習禮仲尼所師豈有爲敗法之書以亂先王之  
治乎。尤不信佛法曰何爲事此胡神。左右多毀之。魏主  
不得已命浩以公歸第。然每有疑議輒召問之。浩旣歸  
第。因修服食養性之術。初嵩山道士寇謙之上谷人徙居涇陽修  
張道陵卽張魯之祖見前之術。自言嘗遇老子命繼道陵爲天  
師。授以辟穀輕身之術。使之清整道教。又遇神人李譜  
文云老子之元孫也。授以圖籙真經。使之輔佐北方太  
平真君。謙之奉其書獻于魏主。朝野多未之信。浩獨師  
受其術。且上書曰聖王受命必有天應。河圖洛書皆寄  
言于蟲獸之文。未若今日人神接對。手筆粲然。辭旨深



熱中思失欲用是爲復口  
梯媒耳平生號稱經術至  
此尚欺人否

妙自古無此豈可以世俗常慮而忽上靈之命哉魏主  
欣然使謁者奉玉帛牲牢祭嵩嶽迎致謙之弟子以崇  
奉天師顯揚新法起天師道場于平城東南重壇五層  
月設厨會數千人

司馬氏光曰老莊之書欲同生死輕去就而爲神仙者  
服餌修鍊以求輕舉鍊草石爲金銀其爲術正相戾耳  
是以劉歆七畧敘道家爲諸子神仙爲方技其後又有  
符水禁呪之術至謙之遂合而爲一至今術之浩不喜  
佛老而信謙

之之言何哉

甲宋景平二年太祖文帝義隆元年嘉  
子元年魏世祖太武帝燾始光元年春正月宋廢其廬陵  
王義真爲庶人

宋主義符居喪無禮好與左右狎昵遊戲無度時進致

仕范泰

字伯倫上書諫之不聽廬陵王義真嘗怙好交

而性輕易與謝靈運。

元之曾孫襲封康樂公。世稱謝康樂。

顏延之。

字延年。含之曾

孫。情好欵密。

靈運性褻傲。不遵法度。自謂才能。宜參權要。常懷憤悒。延之嗜酒放縱。徐美之等惡

義真與兩人遊。義真故吏范晏從容戒之。義真曰。靈運空疎。延之隘薄。魏文帝所謂古今文人。類不護細行者也。但性情所得。未能忘言于晤賞耳。于是美之等以靈運延之。搆扇異同。

非毀執政。皆出為郡守。始義真至歷陽。多所求索。執政

每裁量不盡與。義真怨之。表求還都。時美之等已密謀

廢宋主。而次立者應在義真。與宋主有隙。先奏列其罪

惡。廢為庶人。徙新安郡。前吉陽。

晉縣。故城在今江西吉安府吉水縣。令張

約之。

堂邑人。

上疏曰。廬陵王少蒙先皇優慈之遇。長受陛

下睦愛之恩。今猥加剝辱。幽徙遠郡。上傷陛下常棣之

篤。下令遠近。恇然失圖。書奏見殺。



夏五月。宋徐羨之傳亮。謝晦廢其主。義符爲營陽王。遷于吳。六月。弑之。迎宜都王義隆于江陵。殺前廬陵王義真。以謝晦行都督荆湘等州軍事。

羨之等將廢義符。以檀道濟先朝舊將。威服殿省。乃召道濟。及江州刺史王弘入朝。以謀告之。謝晦聚將士于府內。使中書舍人邢安泰、潘盛爲內應。夜邀道濟同宿。晦悚動不得眠。道濟就寢。便熟。時義符在華林園爲列肆。親自沽賣。與左右卽龍舟而寢。道濟引兵入雲龍門。安泰等先誡宿衛。莫有禦者。軍士進殺二使者。扶義符出。收璽綬。羣臣拜辭。衛送故太子宫。羨之等以宜都王義隆素。有令望。乃稱皇太后令。數義符過惡。廢爲營陽

王以義隆纂承大統。遷義符于吳。使耶安泰就弑之。義符

多力。突走出昌門。追者以門關路。而弑之。昌門吳西郭門亦作關。傳亮帥行臺百官。備

法駕迎義隆于江陵。羨之等遣使殺義真。以荊州重地。

恐義隆至。或別用人。乃亟以錄命。錄向書曰。出命也。除謝朓都

督刺史。欲令居外為援。精兵舊將悉以配之。七月行臺

至江陵。傅亮率百官上表。進璽綬。義隆下教。時年十八。曰猥

以不德。謬降大命。顧已驚悸。何以克堪。當暫歸朝廷。展

哀陵寢。并與賢彥申寫所懷。望體其心。勿為辭費。時諸將佐

聞二王死。皆疑不可東下。司馬王華曰。先帝有大功于

天下。四海所服。雖嗣主不綱。人望未改。羨之亮受寄崇

重。未容遽敢背德。畏廬陵嚴斷。恐不能自容。以殿下寬

慈。越次奉迎。冀以見德。悠悠之論。始必不然。又此五人

同功並位。孰肯相讓。就懷不軌。勢必不行。廢主若存。慮



自國耳。義隆曰。卿復欲爲宋昌耶。長史王曇首校尉到  
彥之皆勸行。乃命華留鎮荊州。欲使彥之將兵前驅。彥  
之曰。彼不反。便應朝服順流。若使有虞。此不足恃。史  
開嫌隙之端。會羅州刺史褚叔度卒。乃遣彥之權鎮襄  
陽。義隆引見傅亮。號泣哀動左右。旣而問義真及少帝  
薨廢本末。悲哭嗚咽。侍側者莫能仰視。傅亮汗流不能  
對。乃布腹心于到彥之。王華等。義隆以府州文武自衛。  
遂發江陵。

秋八月。宋主義隆立。是爲文帝。

宜都王義隆至建康。羣臣迎舟于新亭。徐羨之問傅亮曰。晉文景以上人。羨之曰。義隆謁初寧陵。還止中堂。百  
必能明我赤心。亮曰。不然。義隆謁初寧陵。還止中堂。百  
官奉璽綬。義隆辭讓數四。乃受之。遂卽位。大赦。謁太廟。  
復廬陵王先封。迎其柩還建康。以行荊州刺史謝晦爲

其勸將行。問蔡廓曰：「吾其免乎？」廓曰：「卿受先帝顧命，任以吐屬，廢昏立明，義無不可。但恐人二兄，所以之北而挾震主之威，據上流之重，以古推今，自免為難。卿始懼不得去，既發喜曰：『今得脫矣。』徐羨之等進位有差，有司奏車駕依故事，臨華林園聽訟。詔曰：『政刑多所未悉，可如先者。』二公推諫，乃以王曇首、王華為侍中。竟陵王義宣鎮石頭，羨之等欲遂以到，彥之為雍州不許，徵為中領軍，委以戎政。彥之自襄陽南下，謝晦楊口，步往江陵，深布誠款。晦亦厚自結納，由此大安。

### 柔然寇魏

柔然紇升蓋可汗聞魏太宗殂，將六萬騎入雲中，攻拔盛樂宮。魏主帥輕騎討之，三日三夜至雲中，紇升蓋引騎圍之，五十餘重，騎逼馬首，相次如堵。將士大懼，魏主



顏色自若。衆情乃安。紇升蓋弟子于涉斤爲大將。魏人

射殺之。紇升蓋懼遁去。已而魏伐柔然。大獲而還。

冬十一月。吐谷渾王阿柴死。弟慕瓚立。

初。吐谷渾王樹落干。自號車騎將軍大單于。及卒。授國

于其弟阿柴。阿柴稍用兵。侵并旁小種。地方數千里。遂爲疆國。阿柴有子二十

人。至是疾病。召諸子弟謂之曰。先公車騎捨其子拾虔

而授孤。孤敢私于緯代。阿柴長子。而忘先君之志乎。我死。汝

曹當奉慕瓚。阿柴母弟。爲主。阿柴又命諸子各獻一箭。取一

箭授其弟慕利延。使折之。慕利延折之。又取十九箭使

折之。不能折。阿柴乃諭之曰。汝曹知之乎。孤剛易折。衆

剛難摧。汝曹當戮力一心。然後可以保國寧家。言終而

卒。

十二月宕昌

西羌別種。故國在今鞏昌府岷州南。北周以其地爲郡。唐曰宕州。後廢。

朝貢于

魏

宕昌羌。三苗之裔也。羌地東接中國。西通西域。長數千

里。各有酋帥部落。分地不相統攝。而宕昌最盛。

通考。宕昌之界。

自仇池以西。東西千里。席水以南。南北八百里。仇池在同谷郡。席水在上邽縣。有民二萬餘落。

諸種畏之。至是其王梁彌忽遣子入見于魏。

乙未。元嘉二年。魏始光二年。春正月。宋主始親聽政。

徐羨之傳亮上表歸政。三上許之。羨之仍遜位還第。徐

佩之等並謂非宜。敦勸甚苦。乃復奉詔視事。

二月。燕有女子化爲男。



燕有女子化為男。燕主以問羣臣。傅權對曰。西漢之末。

雌雞化雄。

漢書五行志。元帝初元。丞相府史家雌雞伏子。漸化為雄。又後漢靈帝時。雌雞化為雄。事

具前。猶有王莽之禍。況今女化為男。臣將為君之兆也。

夏四月。魏遣使如宋。

始復通也。

六月。武都王楊盛卒。子元立。

初。盛聞晉亡。不改義熙年號。謂世子元曰。吾老矣。當終為晉臣。汝善事宋帝。及卒。元曰。稱武都王。遣使告喪于宋。始用元嘉年號。宋因而封之。

秋八月。夏主勃勃殂。世子昌立。

宋元嘉三年春正月。宋討徐羨之。傅亮誅之。以王弘為黃龍始光三年。

司徒揚州刺史錄尚書事彭城王義康都督荆湘等州軍事謝晦舉兵反江陵

初宋主在江陵孔審子

會稽人

爲參軍及卽位以爲步軍

校尉與侍中王華並有富貴之願疾徐羨之傅亮專權構之于宋主宋主欲誅二人并發兵討謝晦以王弘檀道濟始不預廢弑之謀弘弟曇首又所親委密使報弘且召道濟欲使討晦王華等皆以爲不可宋主曰道濟止于脅從本非創謀殺害之事又所不關預撫而使之必將無慮道濟至乃下詔暴羨之亮晦殺二王之罪命中領軍到彥之征北將軍檀道濟以時收翦又命雍州刺史劉粹等斷其走伏是日詔召羨之亮謝晦弟之遣



人報之。羨之走至新林。自經死。亮出走被執。宋主使以詔書示之。亮曰。亮受先帝布衣之眷。遂蒙顧託。黜昏立

明。社稷之計也。欲加之罪。其無辭乎。于是伏誅。

宋主問討晦之

策于檀道濟對曰。臣昔與晦同從北征。入關十策。晦有其九。才畧明練。始為少敵。然未嘗孤軍決勝。戎事恐非其長。臣悉晦智。晦悉臣勇。今奉王命以討之。可未陣而擒也。徵王弘為侍中司徒。錄

尚書事。揚州刺史彭城王義康為荊湘都督。荊州刺史

晦聞徐傅等已誅。自出射堂勒兵。數日間四遠投集。得

精兵三萬。奉表稱羨之亮等忠貞。橫被冤酷。皆王弘主

曇首王華險躁猜忌。讒構成禍。今當舉兵以除君側之

惡。

閏月。宋子劭生。

初宋袁皇后生子劭。后自詳視使馳白宋主曰。此兒形貌異常。必破國亡家。不可舉。欲即殺之。宋主狼狽至后殿戶外禁之。乃止。以尚在諒闇。故秘之。至是始言劭生。宋主自將討謝晦。二月誅之。

宋主下詔戒嚴。諸軍並進。以討謝晦。晦帥衆三萬發江

陵。舟艦旌旗甚盛。歎曰。恨不得以此爲勤王之師。宋主

發建康。謝晦下至江口。到彥之已至彭城洲。在湖南岳

縣東會霖雨。晦停軍十五日。乃使孔延秀攻彭城洲。及

洲口柵陷之。諸將欲還夏口。到彥之不可。乃保隱圻。圻亦

作磯。在岳州府臨湘縣東北。初晦與徐傳爲自全之計。

水經注。如湖北對隱磯。卽此。以爲晦據上流而道濟鎮廣陵。各有彊兵。羨之。亮居中



秉權可得持久。至是聞道濟來。惶懼無計。道濟既至。與  
彥之軍合。晦始見艦數不多。不即出戰。至晚。因風帆上。  
前後連咽。連謂連接。咽謂填咽。西人離沮。無復鬪心。一時皆潰。晦  
夜還江陵。眾散畧盡。乃攜其弟遜等北走。為人所執。檻  
送建康。何承天自歸于彥之。彥之因監荊州府事。于是  
誅晦。嚼及其同黨孔延秀。周超等。宋主還建康。

三月。宋以謝靈運為秘書監。顏延之為中書侍郎。

宋主既還建康。徵靈運。延之用之。又以慧琳道人善談  
論。因與議朝廷大事。遂參權要。賓客輻湊。四方贈賂相  
屬。琳著高屐。披貂裘。置通呈書佐。會稽孔顗。字思遠。山陰人。曰。  
遂有黑衣宰相。可謂冠履失所矣。

靈運文人無行已不堪大  
用甚至緇流亦參權要致  
有黑表宰相之譏均由典  
午清談所貽害耳

夏五月。宋遣使巡行郡縣。

遣散騎常侍袁渝等十六人。分行諸州郡縣。觀察吏政。訪求民隱。又使郡縣各言損益。

宋主親臨聽訟。

宋主臨延賢堂聽訟。自是每歲三訊。

六月。宋以王華。王曇首。殷景仁。劉湛。為侍中。謝弘微。名密。字

行。景仁從子。為黃門侍郎。

王華以王弘輔政。王曇首為上所親任。與已相埒。自謂

力用不盡。每歎息曰。宰相頓有數人。天下何由得治。是時

宰相無常官。惟人主所與議論政事。委以機密者。皆宰相也。亦有任侍中而不為宰相者。然尚書令。僕射。中書監。令。侍中。侍郎。給事中。皆當時要官也。華與劉湛。王曇首。殷景仁。俱為侍中。風力局幹。冠冕一時。黃門侍郎謝



弘微與華等皆宋主所重當時號曰五臣

秋八月宋遣使如魏

冬十月魏主自將攻夏

魏主問公卿今當用兵赫連蠕蠕

即柔然魏太武以其無知狀類于蟲因改

其號二國何先長孫嵩等請先伐蠕蠕太常崔浩曰蠕蠕

鳥集獸逃舉大眾追之則不能及輕兵追之又不足以

制敵赫連氏刑政殘虐人神所棄宜先伐之魏主亦聞

夏世祖

赫連昌尊勃勃以昌為太子

殂諸子相圖

勃勃世子瑱殺其弟倫倫兄昌討殺瑱勃

勃勃殂遂即位國人不安欲伐之嵩等曰彼若城守以

逸待勞大檀

蠕蠕統升蓋可汗之名

聞之乘虛入寇此危道也浩

力贊其行于是遣奚斤襲蒲坂周幾襲陝城以薛謹字法

順河東人。為鄉導。魏主欲以李順總前驅之兵。崔浩曰。順汾陰人。誠有籌畧。然其為人。果于去就。不可專委。乃止。浩與順由是有隙。李順字德仁。趙郡平棘人。

十一月。魏主入統萬。取蒲坂及長安。

魏主行至君子津。

在今歸化城西南。黃河東岸。水經。河水于楨陵桐過二縣間。濟有君子之

名。即此。

會天暴寒。冰合。帥輕騎濟河。襲統萬。夏主方燕羣。

臣。魏師奄至。上下驚擾。夏主出戰而敗。退走入城。門未及閉。魏豆代田帥眾乘勝入西宮。焚其西門。宮門閉。代田踰垣而出。魏分兵四掠。殺獲數萬。魏主謂諸將曰。統萬未可得也。他年當取之。乃徙其民萬餘家而還。魏師乘勝長驅。遂入三輔。蒲坂守將棄城奔長安。奚斤遂克蒲坂。夏主之弟助興。自長安奔安定。斤遂入長安。秦雍。



氏羌皆降。

河西王蒙遜及氏王楊元。聞之。皆遣使附魏。

宋文以耕具為愧事雖較葛布籠燈差勝若元英宗

見遺衣縑素木棉重加補綴嗟嘆良久其識趣相越何啻霄壤

丁卯。宋元嘉四年。春二月。宋主謁京陵。

初。宋高祖命藏微時耕具。以示子孫。宋主至故宮。見之。有慚色。近侍或進曰。大舜躬耕歷山。伯禹親事水土。陛下不覩遺物。安知先帝之至德稼穡之艱難乎。

夏四月。魏遣使如宋。

六月。癸卯朔。日食。

夏主及魏主戰于統萬。夏主敗走上邽。魏取統萬。

先是。魏主自統萬還平城。夏平原公定帥眾向長安。與

魏奚斤相持。魏主聞之。欲乘虛再攻統萬。遂自將發平

城。至拔鄰山。

胡三省注。在黑水東。黑水。注見前。

捨輜重。以輕騎三萬。

倍道先行

韋臣咸諫曰統萬城堅非朝夕可拔不若與步兵攻具時俱往魏主曰用兵之術攻城

最下必不得已然後用之今以步兵攻具皆進彼必懼而堅守若攻不時拔兵盡疲外無所掠進退無地不如以輕騎直抵其城彼見步兵未至意必寬弛吾羸形以誘之彼或出戰則成擒矣吾軍去家二千餘里又隔大河所謂置之死地而後生者也及是魏主至統萬分軍伏于深谷以

少衆至城下

夏將狄子玉降言夏主聞有魏師召平原公定定曰統萬堅峻未易攻拔待我擒奚斤然後徐往內外擊之茂不濟矣故夏主

堅守以待魏主聞而患之乃退軍以示弱魏軍士有亡奔夏者言魏軍糧盡輜重在後步軍未至宜急擊之夏

主從之將步騎三萬出城長孫翰等皆言夏兵步陳難

陷宜避其鋒魏主曰遠來求賊唯恐不出今既出矣乃

避而不擊彼奮我弱非計也遂收衆偽遁引而疲之夏

兵爲兩翼鼓譟追之行五六里會有風雨從東南來揚

兵爲兩翼鼓譟追之行五六里會有風雨從東南來揚



沙晦冥。宦者趙倪曰。今風雨從賊上來。我向彼背。天不  
助人。願捕騎遺之。崔浩叱之曰。是何言。吾千里制勝。一  
日之中。豈得變易。賊貪進不止。後軍已絕。宜引軍分出  
其後。掩擊不意。風道在人。豈有常也。魏主曰善。乃分騎  
爲左右隊以荷之。魏主馬蹶而墜。幾爲夏兵所獲。拓跋  
齊以身捍蔽。魏主騰馬得上。身中流矢。奮擊不輟。夏衆  
大潰。魏人乘勝逐夏主。至城北。夏主不得入。遂奔上邽。  
明日。魏主入城。獲夏王公卿校及婦女以萬數。馬三十  
餘萬匹。牛羊數千萬頭。府庫珍寶。車旗器物。不可勝計。  
頒賜將士有差。留常山王素遵之子鎮統萬。遂還平城。夏  
平。原公定聞統萬破。亦奔上邽。魏主詔奚斤班師。斤因



漢末猶多殉義之士。至魏漸已寥矣。晉則在朝僅一徐廣在野僅一陶潛。蓋自篡竊相仍。人不復知忠節。綱目于潛卒特書晉士以見完節。于是時為尤難。而寡廉鮮恥。習俗恬不為怪。亦可以觀世變矣。

請益兵滅夏。魏主乃遣將益兵以助之。

初夏世祖性豪侈。築統萬城。高

十仞。基厚三十步。上廣十步。宮牆高五仞。其堅可以厲刀斧。臺榭壯大。皆雕鏤圖畫。被以綺繡。魏主曰。最爾國而用民如此。欲不亡得乎。魏主壯健。驚勇。臨城對陳。親犯矢石。左右死傷相繼。神色自若。山是將士畏服。咸盡死力。性儉率。服膳取給而已。以為財者。軍國之本。不可輕費。賞賜皆死事勲績之家。親戚貴寵未嘗濫有所及。命將出師。指授節度。違者多致負敗。明于知人。唯其所長。不論流品。聽察精敏。下無遁情。賞不遺賤。罰不避貴。常曰。法者。朕與天下共之。何敢輕也。然果于殺戮。往往已殺而復悔之。

冬十一月。晉徵士陶潛

字淵明。一字元亮。尋陽人。晉長沙公侃之曾孫。卒。

潛少有高趣。博學不羣。以親老家貧。為州祭酒。少日。自解歸。召主簿不就。躬耕自資。遂抱羸疾。後復為彭澤令。不以家自隨。在官八十餘日。郡遣督郵至縣。吏請曰。應束帶見之。潛歎曰。我豈能為五斗米。折腰向鄉里小兒。



卽日解印綬去。賦歸去來辭。著五柳先生傳。以自況。徵著作郎。不就。妻翟氏。亦與同志。能安勤苦。夫耕于前。妻鋤于後。潛自以先世爲晉輔。恥復屈身後代。自宋高祖王業漸隆。不復肯仕。是歲。將復徵之。會卒。世號靖節先生。







